INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA



2019

Friday, 10 May 2019, at 10 a.m., at the International Tribunal for the Law of the Sea, Hamburg,

President Jin-Hyun Paik presiding

CASE CONCERNING THE DETENTION OF THREE UKRAINIAN NAVAL VESSELS

(Ukraine v. Russian Federation)

Verbatim Record

Present:	President	Jin-Hyun Paik
	Vice-President	David Attard
	Judges	José Luís Jesus
		Jean-Pierre Cot
		Anthony Amos Lucky
		Stanislaw Pawlak
		Shunji Yanai
		James L. Kateka
		Albert J. Hoffmann
		Zhiguo Gao
		Boualem Bouguetaia
		Elsa Kelly
		Markiyan Kulyk
		Alonso Gómez-Robledo
		Tomas Heidar
		Óscar Cabello Sarubbi
		Neeru Chadha
		Kriangsak Kittichaisaree
		Roman Kolodkin
		Liesbeth Lijnzaad
	Registrar	Philippe Gautier

Ukraine is represented by:

H.E. Olena Zerkal, Deputy Foreign Minister,

as Agent;

and

Ms Marney L. Cheek, Member of the Bar of the District of Columbia; Covington & Burling LLP,

Mr Jonathan Gimblett, Member of the Bar of Virginia and the District of Columbia; Covington & Burling LLP,

Professor Alfred H.A. Soons, Utrecht University School of Law; Associate Member of the Institute of International Law,

Professor Jean-Marc Thouvenin, University Paris Nanterre; Secretary General of the Hague Academy of International Law; Member of the Paris Bar; Sygna Partners,

as Counsel and Advocates;

Ms Oksana Zolotaryova, Director, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs,

Colonel Leonid Zaliubovskyi, Colonel of Justice, Naval Forces of Ukraine, Mr Nikhil V. Gore, Covington & Burling LLP, Ms Alexandra Francis, Covington & Burling LLP,

as Counsel;

Mr Taras Kachka, Advisor to the Foreign Minister,

as Advisor;

Vice Admiral Andrii Tarasov, First Deputy Commander and Chief of Staff, Naval Forces of Ukraine,

Ms Kateryna Zelenko, Spokesperson, Ministry of Foreign Affairs, Mr Nikolai Polozov, attorney of detained Ukrainian servicemen, Mr Ilya Novikov, attorney of detained Ukrainian servicemen,

as Observers;

Ms Katerina Gipenko, Third Secretary, Ministry of Foreign Affairs, Ms Valeriya Budyakova, Third Secretary, Ministry of Foreign Affairs, Ms Rebecca Mooney, Covington & Burling LLP,

as Assistants.

The Russian Federation is not represented.

iii

- 1 **THE PRESIDENT:** The International Tribunal for the Law of the Sea is now in session. Good morning and welcome to the Tribunal.
- 3

Pursuant to article 26 of its Statute, the Tribunal today holds the hearing in the Case
concerning the detention of three Ukrainian naval vessels between Ukraine and the
Russian Federation.

- 7
- At the outset, I would like to note that Judge Ndiaye, for medical reasons duly explained to me, is prevented from participating in this case.
- 10

On 16 April 2019, Ukraine submitted to the Tribunal a Request for the prescription of
provisional measures pending the constitution of an arbitral tribunal in a dispute with
the Russian Federation concerning the detention of three Ukrainian naval vessels.
The Request was made pursuant to article 290, paragraph 5, of the United Nations
Convention on the Law of the Sea. The case was named "Case concerning the
detention of three Ukrainian naval vessels" and entered in the List of Cases of the
Tribunal as Case No. 26.

- 18
- 19 I now call on the Registrar to summarize the procedure and to read out the20 submissions of Ukraine.
- 21
- THE REGISTRAR (Interpretation from French): Thank you, Mr President. On
 16 April 2019 a copy of the Request for the prescription of provisional measures was
 sent to the Government of the Russian Federation.
- By order of 23 April 2019, the President of the Tribunal fixed 10 and 11 May 2019 as
 the dates for the hearing.
- By note verbale of 30 April 2019, the Embassy of the Russian Federation in Berlininformed the Tribunal that
- 31 32

33 34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

(Continued in English)

The Russian Federation is of the view that the arbitral tribunal to be constituted under Annex VII of UNCLOS will not have jurisdiction, including *prima facie*, to rule on Ukraine's claim, in light of the reservations made by both the Russian Federation and Ukraine under article 298 of UNCLOS stating, inter alia, that they do not accept the compulsory procedures provided for in section 2 of Part XV thereof entailing binding decisions for the consideration of disputes concerning military activities. Furthermore, the Russian Federation expressly stated that the aforementioned procedures are not accepted with respect to disputes concerning military activities by government vessels and aircraft. For this obvious reason, the Russian Federation is of the view that there is no basis for the International Tribunal for the Law of the Sea to rule on the issue of the provisional measures requested by Ukraine.

48 (*Interpretation from French*) By the same note, the Russian Federation informed the49 Tribunal

- 50
- 51 (Continued in English)

1	. F ile de sisten a state a subjeta de la dise de subjeta a su ana de la subjeta de la subjeta de la subjeta de la		
2 3 4 5 6	of its decision not to participate in the hearing on provisional measures in the case initiated by Ukraine, without prejudice to the question of its		
4	participation in the subsequent arbitration if, despite the obvious lack of		
5	jurisdiction of the Annex VII tribunal whose constitution Ukraine is requesting, the matter proceeds further.		
7			
8 9	(<i>Interpretation from French</i>) On 2 May 2019, the Registry of the Tribunal received a communication in which		
10			
11 12	(<i>Continued in English</i>) "Ukraine requests, consistent with article 28 of the		
12	Tribunal's Statue, that the Tribunal continue the proceedings and render a decision on provisional measures."		
14			
15 16 17	(<i>Interpretation from French</i>) By order of 2 May 2019, the President fixed 10 May 2019 as the date for the hearing. I will now read out the submissions of Ukraine.		
17 18 19	(Continued in English)		
20	Ukraine requests that the Tribunal indicate provisional measures requiring		
21	the Russian Federation to promptly:		
22 23	a. Release the Ukrainian naval vessels the Berdyansk, the Nikopol, and the		
24	Yani Kapu, and return them to the custody of Ukraine;		
25			
26 27	 b. Suspend criminal proceedings against the twenty-four detained Ukrainian servicemen and refrain from initiating new proceedings; and 		
28	Original servicement and remain nom initiating new proceedings, and		
29	c. Release the twenty-four detained Ukrainian servicemen and allow them		
30 31	to return to Ukraine.		
32	THE PRESIDENT: Thank you, Mr Registrar. At today's hearing, Ukraine will present		
33	its oral arguments. The sitting will last until approximately 1 p.m., with a break of 30		
34	minutes in the middle.		
35	I note the presence of the bearing of the Arout Councel and Advector of the		
36 37	I note the presence at the hearing of the Agent, Counsel and Advocates of the Applicant. I call on the Agent of Ukraine, Ms Olena Zerkal, to introduce her		
38	delegation.		
39			
40	MS ZERKAL: Mr President, Members of the Tribunal, it is an honour for me to		
41 42	appear before this Tribunal representing Ukraine.		
42 43	Let me begin by introducing the delegation of Ukraine. My name is Olena Zerkal, the		
44	Deputy Minister of Foreign Affairs and Ukraine's Agent.		
45			
46 47	Present with me in the courtroom is Vice Admiral Andrii Tarasov, First Deputy		
47 48	Commander and Chief of Staff of the Naval Forces of Ukraine. Ukraine's Counsel and Advocates are Mr Jonathan Gimblett, Professor Fred Soons, Ms Marney Cheek,		
49	and Professor Jean-Marc Thouvenin.		
50			

- 1 Ms Oksana Zolotaryova, Colonel Leonid Zaliubovskyi, Mr Nikhil V. Gore and
- 2 Ms Alexandra Francis are our Counsel. Finally, Taras Kachka is our Adviser.
- 3 4

THE PRESIDENT: Thank you, Ms Zerkal. May I then request you to begin your statement?

5 6 7

8

MS ZERKAL: Thank you, Mr President. With your permission, I will now introduce Ukraine's case.

- 9 10 The dispute between the Parties concerns the Russian Federation's unlawful and 11 continuing seizure and detention of the Ukrainian warships the *Berdyansk* and 12 *Nikopol*, and the Ukrainian naval vessel the *Yani Kapu*, on 25 November 2018 in the 13 Black Sea. It is not just the ships that have been detained, but also the 24 Ukrainian 14 servicemen on board. As a result of the seizure and detention, Russia has violated 15 the basic principle of the immunity of warships under the United Nations Convention
- 16 on the Law of the Sea.
- 17

18 Ukraine has instituted an arbitration under Annex VII of the Convention to seek relief 19 for this violation. We appear before this Tribunal today to ask you to exercise your

- power under article 290, paragraph 5, of the Convention to prescribe provisional
- 21 measures where the urgency of the situation so requires.
- 22

Mr President, Members of the Tribunal, Ukraine's naval ships continue to be held by
 Russia, six months after they were seized, and the servicemen are under
 investigation and are detained in the Lefortovo prison in Moscow. They are:

Captain of the Third Rank Volodymyr Lisovyy; Captain of the Second Rank Denys
 Hrytsenko; Captain Lieutenant Serhiy Popov; Senior Lieutenants Andriy Drach,

- Hrytsenko; Captain Lieutenant Serhiy Popov; Senior Lieutenants Andriy Drach,
 Bohdan Nebylytsia and Vasyl Soroka; Lieutenant Roman Mokryak; Master Chief
- 29 Petty Officers Yuriy Budzyloy and Andriy Shevchenko; Petty Officers Oleh
- 30 Melnychyk, Vladyslav Kostyshyn and Serhiy Chyliba; Senior Seamen Andriy
- 31 Artemenko, Viktor Bezpalchenko, Yuriy Bezyazychnyy, Andriy Oprysko, Volodynyr
- 32 Tereschenko, Mykhailo Vlasyuk, Volodymyr Varymez, Vyacheslav Zinchenko; and

33 Seamen Andriy Eider, Bohdan Holovash, Yevheniy Semydotskyy and Serhiy

- 34 Tsybizov.
- 35

These servicemen are charged with a criminal offence – violating the border of the Russian Federation; and they are now under pre-trial investigation. Their detention has been renewed twice by Russia's courts. The second time was only three weeks ago, two days after Ukraine submitted its Request for provisional measures before this Tribunal. This is just an additional illustration of Russia's continuing disrespect for international law.

42

From the moment of the detentions, Ukraine has worked urgently to resolve this matter. In keeping with article 33 of the United Nations Charter, we gave Russia every opportunity to settle the issue by diplomatic means. We have worked through a variety of international fora to persuade Russia to respect its international obligations. However, having made no progress after several months of such efforts, and instead seeing the detention of our servicemen being extended, we finally had no choice but to turn to judicial means of dispute resolution.

4 seeks to escape scrutiny of its unlawful actions by asking this Tribunal to treat them 5 as military activities, exempt from compulsory dispute settlement under the 6 Convention, even though Russia has previously insisted that the events of 7 25 November were not a military confrontation. 8 9 In fact, Russia's conduct constitutes a profound violation of the Convention and 10 customary international law. Let me be clear, there is no question that Crimea is part 11 of Ukraine and that the waters in which the seizure occurred constitute Ukraine's 12 territorial sea or exclusive economic zone. However, Russia's actions would violate 13 the Convention even if they had occurred in Russia's territorial sea or exclusive 14 economic zone. The immunity of warships is a core sovereign immunity in the international system. Warships and their personnel cannot be arrested by the law 15 16 enforcement authorities of foreign States and subjected to the jurisdiction of foreign 17 courts. 18 19 Ukraine has come before this Tribunal seeking urgent relief from ongoing harm 20 under articles 32, 58, 95 and 96 of the Convention and under customary principles of 21 international law. 22 23 Each additional day of detention, each interrogation, each court appearance 24 aggravates the dispute between the Parties. 25 26 This Tribunal has previously said that a warship is the very "expression of the sovereignty of the State whose flag it flies"¹ and it has recognized that each day a 27 28 warship is detained results in material and irreparable harm to the legal and practical 29 interests of the flag State. 30 31 As for the servicemen, this Tribunal has more than once observed that 32 "considerations of humanity must apply in the law of the sea as they do in other 33 areas of international law."² Here, such principles require an immediate end to the 34 separation of Ukraine's 24 servicemen from their families and their homes. 35 36 The harm imposed on Ukraine, its naval vessels and its servicemen is grave and 37 grows with every day that passes. The situation is, therefore, exceptionally urgent. 38 That is why Ukraine today asks the Tribunal to grant provisional measures requiring 39 that Russia promptly release Ukraine's naval vessels and its servicemen, and return

Russia has ignored not only Ukraine's requests but also numerous calls by the

international community, insisting that its actions are justified under its domestic laws

and under the United Nations Convention on the Law of the Sea; and now Russia

- 40 them to Ukraine.
- 41

1

2

3

- 42 Mr President, before asking that you give the floor to our counsel team, may
- I express Ukraine's regret that the Russian Federation has once again decided not to
 fully participate in provisional measures proceedings before this Tribunal.
- 45

¹ "ARA Libertad" (Argentina v. Ghana), Provisional Measures, Order of 15 December 2012, ITLOS Reports 2012, p. 332, para. 94.

² "Enrica Lexie" Incident (Italy v. India), Provisional Measures, Order of 24 August 2015, ITLOS Reports 2015, p. 182, para. 133 (citing *M/V* "SAIGA" (No. 2) (Saint Vincent and the Grenadines v. Guinea), Judgment, ITLOS Reports 1999, p. 10, para. 155).

1 The Russian Federation's decision not to participate in the hearing came as a 2 surprise to Ukraine. After all, a Russian delegation participated in the pre-hearing 3 phone call with the President of the Tribunal on 23 April 2019. Russia's decision not 4 to appear here today is regrettable. 5 6 However, this Tribunal has previously had occasion to conduct hearings and award 7 provisional measures against the Russian Federation despite Russia's decision not to appear. That decision cannot prejudice Ukraine's ability to obtain international 8 justice for its vessels and servicemen. As the Tribunal stated in Arctic Sunrise, it 9 10 must ensure that the other Party is not "put at a disadvantage because of the non-11 appearance of the Russian Federation in the proceedings."³ 12 13 Mr President, Members of the Tribunal, let me return to the critical facts at hand. The 14 warships the Berdyansk and Nikopol, the naval vessel Yani Kapu and the 15 24 servicemen on board remain, unlawfully, in Russian custody and subject to 16 Russia's jurisdiction. 17 18 This situation cannot continue without further irreparable harm to Ukraine's rights. 19 With your permission, our counsel team will address why the situation satisfies the 20 requirements for the grant of provisional measures under the Convention. 21 22 Mr Gimblett will provide a brief factual background, including addressing events after 23 Ukraine filed its Request for provisional measures on 16 April. 24 25 Professor Soons will describe the legal grounds for Ukraine's request and will also 26 address the prima facie jurisdiction of an Annex VII tribunal over the underlying 27 dispute. 28 29 Ms Cheek will respond to the Russian Federation's military activities argument. 30 31 Finally, Professor Thouvenin will address the appropriateness of provisional 32 measures in this case and the specific elements of harm and urgency. 33 34 Mr President, I respectfully ask you to call Mr Gimblett to the podium. 35 36 **THE PRESIDENT:** Thank you, Ms Zerkal. I now give the floor to Mr Jonathan Gimblett to make the next statement for Ukraine 37 38 39 **MR GIMBLETT:** Mr President, Members of the Tribunal, it is an honour to appear 40 before you on behalf of Ukraine. I will describe the facts giving rise to Ukraine's 41 claim, before other members of our team explain how those facts support the 42 prescription of provisional measures by the Tribunal. I will also provide some 43 additional factual background in response to the Memorandum of the Government of 44 the Russian Federation dated 7 May 2019. I will refer during the course of my 45 presentation to a slide deck that can be found at the first tab in your binders and 46 which will be projected simultaneously on the screen. 47

³ "Arctic Sunrise" (Kingdom of the Netherlands v. Russian Federation), Provisional Measures, Order of 22 November 2013, ITLOS Reports 2013, p. 230, para. 56.

The essential facts of this case are not in dispute. On 25 November 2018, two small Ukrainian warships – the *Berdyansk* and *Nikopol* – and a naval auxiliary vessel, a tugboat named the *Yani Kapu*, were seized and detained by ships of the Russian Coast Guard. The seizure took place in the Black Sea, to the south and west of the entrance to the Kerch Strait.¹ The relevant maritime area is shown on the map at tab 1, page 1 in your binders and now on the screen.

7

8 A report published by Russia's Federal Security Service, the FSB, records that the 9 Ukrainian vessels were in the Black Sea and traveling away from the Crimean coastline at the time of the seizure.² The Ukrainian Navy has also submitted a report 10 11 with Ukraine's Request for provisional measures, which can be found at tab 3 in your binders. As that report explains, Ukraine does not have precise coordinates for the 12 13 boarding of the vessels, either because the vessels did not have the opportunity to 14 transmit their position or because the Russian Federation jammed the relevant 15 transmissions.³

16

17 While both the FSB report and Russia's Memorandum of 7 May are silent on the 18 subject, the Ukrainian Navy estimates, based on transmissions sent before the 19 seizures, that the Berdyansk and the Yani Kapu were seized at a distance of approximately 12nm from the coast, and the *Nikopol* at a distance of approximately 20 21 20nm from the coast.⁴ The separate declaration provided by Vice Admiral Andrii 22 Tarasov, which you can find at tab 4 in your binders, explains the basis for the Ukrainian Navy's estimates in more detail.⁵ The estimated locations of the seizures 23 24 are shown on the map, at tab 1, page 2, now on your screen.

25

After the seizure, the vessels and the 24 servicemen on board them were transported to the port of Kerch, a Russian-occupied port on the eastern coast of Crimea, which is also shown on the map at tab 1, page 2. On the next slide, at tab 1, page 3 and now on screen, an AFP press photograph shows the three vessels in Russian custody at Kerch, with what appear to be Russian officials on board the *Nikopol*, which is the vessel marked P176.⁶

32

Russian government documents show that the servicemen were charged with the
criminal offence of "a crossing of the state border of the Russian Federation without
obtaining appropriate permission ... [as part of an] organized group."⁷ For example,
at tab 1, page 4, and now on the screen, you can see the indictment in the case of

37 Senior Seaman Andriy Anatoliyovych Artemenko, with underlined text reflecting that

¹ Annex A, Appendix C (Federal Security Service of the Russian Federation, Press Service Statement on Acts of Provocations by Ukrainian Naval Ships (26 November 2016)), p. 5-6 [hereinafter "Annex A, Appendix C (FSB Report)"]; Annex B (Navy Report), paras 14-15.

² Annex A, Appendix C (FSB Report), p. 4.

³ Annex B (Navy Report), paras 7, 15.

⁴ Ibid., para. 15.

⁵ Annex F (Tarasov Declaration), para. 10.

⁶ Annex D, Appendix C, Image of Seized Ukrainian Military Vessels Seen in the Port of Kerch on November 26, 2018 (STF/AFP/Getty Images).

⁷ Annex C, Appendix 1 (Indictments Against the 24 Detained Ukrainian Servicemen), p. 1; see also Annex A, Appendix D (Order on Opening a Criminal Case and Commencing Criminal Proceedings (25 November 2018)), p. 2; Annex C, Appendix 2 (Six Decisions on Pre-Trial Detention for the 24 Detained Ukrainian Servicemen), p. 2.

- charge.⁸ As indicated in the same indictment and shown on this slide, the Russian
 Federation contends that this alleged crossing violated article 322, paragraph 3, of
- 3 Russia's domestic criminal code.⁹
- 4

5 Other documents reflecting these charges include the Order on Opening a Criminal 6 Case and Commencing Criminal Proceedings at tab 7, submitted as Annex A,

- 7 Appendix D to Ukraine's Request, and the court documents submitted as Annex A,
- Appendix D to Okraine's Request, and the court documents submitted as Annex C
 Appendices 1 and 2 to Ukraine's Request.
- 8 / 9

10 Based on these charges, the Russian Federation is holding the 24 servicemen at the

- 11 Lefortovo Prison in Moscow, a detention centre of the Ministry of Justice of the
- 12 Russian Federation.¹⁰ While in detention, the servicemen have had access to
- 13 consular officials and Russian lawyers, although their meetings with consular officials
- have been monitored by the Russian authorities. However, they have been allowedno other visits, even from family members; and, as described in the news article
- 16 appearing at tab 9 in your binders, it was only after this case was filed that Russia
- 17 even allowed the sailors to call home for the first time.¹¹
- 18

In his declaration at tab 6, Mr Nikolai Polozov, the Russian attorney for the most senior officer among the servicemen, reports that the servicemen have repeatedly been interrogated; that they have been subjected to psychological evaluations; that they have been exposed to so-called "non-procedural" questioning by Russia's FSB outside the presence of counsel; and, as reflected in the press photograph at tab 1, page 6 and on the screen, that they have been displayed to the media in public court appearances as though they were common criminals.¹²

26

The purpose of those court proceedings has been to extend the detentions of the servicemen, and therefore the vessels, which are being held as evidence in the case against the servicemen. Two such extensions have been granted to date. Most recently, shortly after Ukraine filed its Request, a District Court in Moscow issued orders on 17 April 2019 extending the detentions until late July. On 8 May 2019, Ukraine submitted to the Tribunal the relevant District Court decision as to four of the

33 servicemen, which was obtained from Mr Polozov. The decision appears at tab 8.¹³

34

35 This recent hearing demonstrated the gravity and urgency of the situation

- 36 precipitated by Russia's detention of the vessels and servicemen. The court
- 37 documents submitted by Ukraine on 8 May confirm that Russia will further violate the
- 38 immunity of the vessels by subjecting them to ongoing investigations and forensic
- 39 examinations. Those documents also make clear that Russia will continue to push
- 40 forward with civilian interrogations and investigations, and with its plan to prosecute

⁸ Annex C, Appendix 1 (Indictments against the 24 Detained Ukrainian Servicemen), p. 1. ⁹ Ibid.

¹⁰ Annex C (Polozov Declaration), para. 3.

¹¹ Annex H, Appendix D, ASPI News, Ukrainian Navy Seaman Calling Home from Captivity for the First Time (23 April 2019).

¹² Annex C (Polozov Declaration), paras 5-6; Annex D, Appendix A, Canadian Broadcasting Corporation, "This Is Soul-Destroying": Families of Captured Ukrainian Sailors Fear the World Has Forgotten Them (20 February 2019).

¹³ Annex G, Appendix A, Lefortovo District Court Ruling on the Extension of the Term of Arrest (17 April 2019), p. 8.

1 the servicemen, subjecting them to a maximum sentence of six years in a Russian

2 3

labour camp.

4 These then are the facts upon which Ukraine bases its claim. As I mentioned at the 5 outset, none of them are in dispute between the Parties. In its Memorandum of 6 7 May, however, Russia has raised a number of allegations about the events 7 preceding the seizure and detention of the vessels. To be clear, the dispute Ukraine 8 has submitted to arbitration, and that is now before this Tribunal, concerns only Russia's exercise of jurisdiction over the three Ukrainian vessels in spite of their 9 10 complete immunity. That includes both the seizure and detention of those vessels, 11 and the subsequent civilian legal process to which both the vessels and those on 12 board have been subjected. Russia's version of what happened in the hours leading 13 up to the seizure and detention is simply not relevant to the immunity of the 14 Ukrainian vessels at the time they were seized. Nonetheless, in order to correct the 15 record, I will briefly respond to certain of Russia's contentions. 16 17 First, in its Memorandum of 7 May, Russia describes the mission of the three Ukrainian naval vessels as a "secret' incursion ... into Russian territorial waters".14 18 19 That is simply not the case. The mission of the vessels was to navigate from the 20 Ukrainian port of Odesa to the Ukrainian port of Berdyansk on the northern shore of 21 the Sea of Azov, where they were thereafter to be permanently stationed.¹⁵ Other 22 Ukrainian naval vessels had successfully completed the same transit as recently as 23 September 2018, just two months earlier. On the slide now on the screen (tab 1, 24 page 7), you will see a general area map that reflects the location of both ports,

- 25 Odesa and Berdyansk, and of the Kerch Strait.
- 26

Russia refers to a document found on board the *Nikopol* guiding them, in Russia's translation, to sail "covertly outside of the coastal and maritime regions of patrol of the Black Sea Fleet of Russia and the Coast Guard of the FSB of Russia."¹⁶ Vice
Admiral Tarasov confirms that the purpose of this guidance was to avoid unnecessarily provoking incidents with Russian government vessels during the two days it would take to reach the Kerch Strait from Odesa.¹⁷
Nor can the guidance be read as suggesting that the mission of the naval vessels

- was to transit the Kerch Strait secretly an impossible task given the breadth of the
 Kerch Strait and the navigable channels through it. Indeed, as the Ukrainian Navy
 report at tab 3 confirms, as it approached the Kerch Strait, the *Berdyansk* radioed
 both a post of the Russian Border Guard Service and the port authorities at Kerch
- 39 and Kavkaz ports to announce the intention of the three vessels to proceed through
- 40 the Kerch Strait.¹⁸
- 41

¹⁵ Annex F, Appendix A, Nikopol Small Armored Gunboat, Checklist for Readiness to Sail (09:00 Hours on 23 November 2018 to 18:00 Hours on 25 November 2018), para. 1.

¹⁴ Memorandum of the Government of the Russian Federation (7 May 2019), para. 28 [hereinafter "Memorandum of the Russian Federation"].

¹⁶ Memorandum of the Russian Federation, para. 20.

¹⁷ Annex F (Tarasov Declaration), para. 9.

¹⁸ Annex B (Navy Report), para. 10.

- Second, in its Memorandum, Russia invokes the allegedly crowded conditions in the
 Kerch Strait on 25 November as a justification for the actions taken by its Coast
- 3 Guard.¹⁹ Again, the Russian account is full of holes and cannot be relied upon.
- 4

5 The Kerch Strait regularly handles significant traffic in commercial vessels. The slide 6 now on your screen (tab 1, page 8), for example, shows a snapshot of the traffic 7 through the Kerch Strait and to and from the Ukrainian and Russian ports on the Sea 8 of Azov on 7 May.²⁰

9

According to Russia, its Coast Guard warned the Ukrainian naval vessels on the
night of 24 November of a temporary suspension of the rights of innocent passage
for naval vessels in the approach to the entrance to the Kerch Strait due to an
expected storm. But, as the Ukrainian Navy report and the declaration of Vice
Admiral Tarasov establish, the Ukrainian Navy was unable to find any evidence of

- 15 such a restriction where it would normally be posted online.²¹
- 16

17 Russia's version of events also fails to mention that, as widely reported in press
18 coverage of the events of 25 November 2018, and reflected in the press photograph
19 now on the screen (tab 1, page 9 of your binders), a tanker was positioned across
20 the span of the Kerch Strait bridge on 25 November 2018 blocking all traffic through
21 the Strait pat just that of pavel yearsale ²²

- 21 the Strait, not just that of naval vessels.²²
- 22

Finally, if the Strait had been as crowded by vessels carrying dangerous cargo as
Russia now claims it was at the time of these events, it would not have been
possible for Russian Coast Guard vessels to engage in a high speed chase and to
fire their guns in the direction of the Ukrainian vessels without risking civilian injury or
death.

28

29 Third, Russia accuses the Ukrainian naval vessels of what it calls "provocative

30 actions".²³ These include the allegation that the *Nikopol* and *Berdyansk* were put in a

31 condition of combat readiness with guns uncovered and elevated.²⁴ The suggestion

32 that these two small and lightly armoured Ukrainian vessels were in a position to 33 threaten the numerous Russian government vessels in the area in this way is, on its

34 face, not credible. (Tab 1, page 10) As the Ukrainian Navy report and Vice Admiral

- 35 Tarasov's declaration establish, the vessels were under orders to proceed peacefully
- and abstain from any aggressive acts.²⁵ There is no indication that they did
- 37 otherwise.²⁶
- 38

39 Vice Admiral Tarasov points out that sailing with uncovered guns is entirely

40 consistent with Ukrainian standard operating procedure, just as it is with Russia's

¹⁹ Memorandum of the Russian Federation, paras 12, 16.

²⁰ Annex H, Appendix B, MarineTraffic.com, Traffic in the Kerch Strait as of Tuesday, 7 May 2019, at 5:10 PM Kyiv Time.

²¹ Annex B (Navy Report), para. 9; Annex F (Tarasov Declaration), para. 7.

²² Annex H, Appendix A, AP Photo, The Kerch Bridge Is Seen Blocked for Ships Entrance, Near Kerch, Crimea (25 November 2018).

²³ Memorandum of the Russian Federation, para. 16.

²⁴ Ibid.

²⁵ Annex B (Navy Report), para. 6; Annex F (Tarasov Declaration), para. 4.

²⁶ Annex F (Tarasov Declaration), para. 5.

own standard operating procedure.²⁷ And, given the proximity of the Russian Coast 1 Guard vessels, the raising of guns to an elevation of 45 degrees should - and 2 3 would – have been interpreted by those vessels as signalling the absence of 4 aggressive intent. Had the guns been fired at that elevation, the shells would have 5 travelled far above and beyond the Russian vessels in the vicinity.²⁸ 6 7 As I said previously, though, none of these incorrect factual allegations by Russia 8 are pertinent to your consideration of Ukraine's claim, which concerns only Russia's 9 exercise of jurisdiction over the Ukrainian vessels and servicemen, beginning with 10 their seizure and detention on 25 November 2018. Even if these Russian allegations were true, which they are not, the undisputed facts of this case would still give rise to 11 12 a clear and continuing breach of the Convention and an urgent situation meriting 13 provisional measures to preserve Ukraine's rights.

14

15 With the Tribunal's permission, I will now cede the podium to Professor Soons to address the legal grounds for Ukraine's claim and the Tribunal's prima facie 16

- 17 jurisdiction.
- 18

19 **THE PRESIDENT:** Thank you, Mr Gimblett. I now give the floor to Mr Alfred Soons. 20

21 **MR SOONS:** Mr President, Members of the Tribunal, it is an honour for me to appear 22 before you on behalf of Ukraine in this important case. My task today will be to set 23 out the legal grounds for Ukraine's Request for provisional measures, and then to show that the legal grounds Ukraine invokes prima facie afford a basis for the 24 25 jurisdiction of an Annex VII tribunal. Thereafter I will show that Ukraine has complied 26 with the requirements of sections 1 and 2 of Part XV of the Convention in connection 27 with the underlying dispute.

28

29 First, the legal grounds. Ukraine's Request for provisional measures is intended to 30 protect its rights under the Convention and customary international law to complete 31 immunity of its warships, naval auxiliary vessels and all persons on board from the jurisdiction of any other State. Warship immunity is a fundamental and longstanding 32 33 tenet of the law of the sea and, as I will explain further, the rights Ukraine seeks to 34 protect meet and exceed the standard of plausibility applied at the provisional 35 measures stage.¹

36

37 As this Tribunal explained in its provisional measures order in the "ARA Libertad" 38 Case, a warship, and any other vessel assigned to the public service of national defence, "is an expression of the sovereignty of the State whose flag it flies."² 39 Several articles of the Convention entitle such ships to "complete immunity" from 40 41 seizure, detention and legal process. 42

- 43 In particular, articles 95 and 96 of the Convention provide that warships and "ships 44 owned or operated by a State and used only on government non-commercial

²⁷ Ibid., para, 6.

²⁸ Ibid.

¹ "Enrica Lexie" Incident (Italy v. India), Provisional Measures, Order of 24 August 2015, ITLOS *Reports 2015.* p. 182. para. 84.

² "ARA Libertad" (Argentina v. Ghana), Provisional Measures, Order of 15 December 2012, ITLOS *Reports 2012,* p. 332, para. 94.

1 service" - of which naval auxiliary vessels are the classic example - enjoy "complete 2 immunity from the jurisdiction of any State other than the flag State". Article 58 3 extends the application of the immunity under articles 95 and 96 to the exclusive 4 economic zone. Article 32 and customary international law guarantee the same immunity in the territorial sea. In short, wherever in the seas a naval vessel may be 5 found, the Convention requires that it be accorded complete immunity from the 6 7 jurisdiction of all States other than its flag State. 8

The immunity of warships, as a specific application of the principle of State immunity, 9 10 has been established since at least the early 1800s. It is often pointed out that the 11 doctrine was recognized more than two centuries ago in the 1812 decision of the United States Supreme Court in the Schooner Exchange v. McFaddon case,³ and is 12 13 also reflected in other venerable judgments, such as the 1880 decision of the Court 14 of Appeals of England and Wales in the Le Parlement Belge case.⁴ Both these 15 authorities analogize the immunity of warships to the equally fundamental and 16 longstanding rule of diplomatic immunity.

17

18 More recently, the 1958 Geneva Conventions on the Territorial Sea and Contiguous 19 Zone and on the High Seas recognized and confirmed the customary immunity of warships and other non-commercial government vessels. Like the Law of the Sea 20 21 Convention, the Convention on the Territorial Sea and Contiguous Zone provided in 22 article 22 that nothing in it would "affect ... the immunities which [government ships] 23 enjoy."⁵ Similarly, the Convention on the High Seas specified in articles 8 and 9 that warships and government non-commercial vessels have "complete immunity from 24 25 the jurisdiction of any State other than the flag State."6

26

27 This rule of "complete immunity" for warships and other governmental vessels is 28 recognized not only in treaties relating to the Law of the Sea, but also in other 29 relevant international instruments. For example, while allowing for legal process 30 against government vessels on commercial service, article 16(2) of the United 31 Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and Their Property 32 categorically excludes jurisdiction over "warships or naval auxiliaries" and "other 33 vessels ... used ... only on government non-commercial service".7

34

35 Not surprisingly, given that the Russian Empire, the Soviet Union and the Russian 36 Federation have all maintained substantial naval forces in the Pacific, the Baltic Sea, 37 the Black Sea and further afield, Russia has long benefited from the rule of complete 38 immunity. The Soviet Union, for example, asserted immunity to protect warships, 39 including submarines, operating both in international waters and in the territorial sea 40 and internal waters of other States - such as in the well-known case of the Soviet 41 submarine that ran aground in Swedish internal waters in 1981, which I will return to 42 in a few minutes. Even today, the Russian Federation continues to operate its 43 warships far from home – something that is only possible because of the immunity of 44 warships and the naval auxiliary vessels that support them.

³ The Schooner Exchange v. McFaddon, 11 U.S. (7 Cranch) 116, 142-47 (1812).

⁴ The Parlement Belge, (1879) 4 P.D. 129, 144-155.

⁵ Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone, Geneva, 29 April 1958, at article 22.

⁶ Convention on the High Seas, Geneva, 29 April 1958, at articles 8-9.

⁷ United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and Their Property, New York, 2 December 2004, article 16.

- 1
 2 It is unsurprising, therefore, that Russia has been a strong advocate for such
 3 immunity, supporting the provisions on the immunity of governmental vessels in the
 1958 Geneva Conventions and even suggesting that they be expanded to cover
 5 governmental ships on commercial service.⁸
- 6

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

- 7 What precisely, then, does the rule of complete immunity protect? And what 8 obligations does it entail for third States?
- 9 10 As for the first question, the rule of complete immunity protects the ships themselves. 11 as well as their crews, their passengers and all others aboard them, and even goods 12 and equipment on board. This follows directly from the jurisprudence of this Tribunal. 13 In its Judgment in the M/V "SAIGA" (No. 2) Case, for example, this Tribunal 14 recognized that "the Convention considers a ship as a unit", comprised of not only 15 the ship itself but also its crew, every other person on board the ship or otherwise 16 "involved or interested in its operations", and the ship's cargo.⁹ Oppenheim's 17 International Law states the case in even stronger terms, referring specifically to the 18 fact that the immunity of a naval vessel takes precedence over the criminal
- 19 jurisdiction of the coastal State with respect to the vessel and all persons it carries:
- 20
 21 I will quote the relevant passage from Oppenheim, as it is shown on the screen, but
- it is a long passage. I will read it because it is useful to have it in mind.
 - A warship with all persons and goods on board, remains under the jurisdiction of her flag State even during her stay in foreign waters. Members of the crew who commit crimes when ashore and then return to the vessel may not be seized by the authorities of the littoral state, who can only request their surrender: If the request is granted the local courts have jurisdiction to try the offender, but not if it is refused, or if it is granted on conditions which exclude the exercise of jurisdiction. Individuals who are subjects of the littoral state and are only temporarily on board may, although they need not, be taken to the home country of the vessel, to be punished there, if they commit a crime on board. Even individuals who do not belong to the crew but who, after having committed a crime on the territory of the littoral state, have taken refuge on board, cannot be forcibly taken off the vessel; if the commander refuses their surrender, it can be obtained only by diplomatic means from his home state.¹⁰
- As for the second question what obligations does the rule of complete immunity entail for States other than the flag State – again, the answer is well established. As implied by the term "complete immunity", other States are obliged not to take any action that physically or legally encumbers the vessel. Thus, they must not board such a vessel, arrest it, detain it, or otherwise prevent it, in the words of the
- 43 such a vessel, arrest it, detain it, or otherwise prevent it, in the words of the

⁸ See William N. Harben, *Soviet Attitudes and Practices Concerning Maritime Waters*, 15 JAG J. 149, 150 (1961).

⁹ *M/V* "SAIGA" (No. 2) (Saint Vincent and the Grenadines v. Guinea), Judgment, ITLOS Reports 1999, p. 10, para. 106; see also *M/V* "Virginia G" (Panama/Guinea-Bissau), Judgment, ITLOS Reports 2014, p. 4, para. 127; *The Arctic Sunrise Arbitration*, Annex VII Arbitral Award on the Merits of 14 August 2015, paras 170-172.

¹⁰ See R. Jennings and A. Watts, *Organs of the States for their international relations: Miscellaneous agencies, State Ships Outside National Waters*, Oppenheim's International Law Vol. 1 (Eds. Jennings and Watts) (19 June 2008), § 563.

1 "ARA Libertad" provisional measures order, from "discharging its mission and 2 duties".¹¹ Further, as suggested by the passage from Oppenheim's just quoted, other 3 States must not purport to subject the vessel or any person or thing on board to any form of civilian legal process.¹² 4 5

- 6 Notwithstanding the "complete immunity" from the exercise of jurisdiction the Law of 7 the Sea Convention accords to warships and other governmental vessels, Russia's Coast Guard has wrongly suggested that its attempt to prevent the return of the 8 vessels to Odesa, and its ultimate seizure of the vessels, was consistent with the 9 10 Convention. Specifically, in a report published on its website and reproduced at 11 tab 5, page 4, the FSB Coast Guard stated:
- 12

13

14

15 16

17

18

19

20

21

22

23

- At 6:30 pm, the group of Ukrainian naval vessels, attempting to break through the blockade, made sail and started moving at a course of 200 degrees [- that is a south southwest direction -] heading out of the territorial sea of the Russian Federation. The artillery ships Berdyansk and Nikopol were moving at a speed of 20 knots, and the seagoing tugboat Yana Kapu at 8 knots. The border patrol ships Don and Izumrud started following the group of Ukrainian naval ships and communicated to them an order to stop (in accordance with article 30 of the UN Convention on the Law of the Sea of 1982 and article 12(2) of Federal Law 155 dated July 31, 1998, "On the Internal Seas, Territorial Sea, and Contiguous Zone of the Russian Federation").¹³
- 24 25 For the avoidance of doubt, Ukraine of course does not accept that the area of sea 26 within 12 miles of the coast of Crimea is "the territorial sea of the Russian 27 Federation". However, and contrary to Russia's position at footnote 58 of its 28 Memorandum of 7 May, the identity of the coastal State is not a question that this 29 Tribunal, or even the Annex VII tribunal still to be constituted, would need to resolve. 30 Even if one were to posit that the vessels were in a Russian territorial sea, article 30 31 does not permit the coastguard of a littoral state to issue a foreign naval vessel with "an order to stop". To the contrary, the exclusive right accorded to the Russian Coast 32 33 Guard under article 30 would have been to require the vessels to leave the territorial 34 sea - something - and it is important to emphasize this - that the report 35 acknowledges the vessels were already in the process of doing.
- 36

37 In claiming to rely on the Law of the Sea Convention's article 30, Russia overlooks 38 the fact that articles 30 and 31 (now shown on the screen) of the Convention serve to confirm the complete immunity of warships and other governmental vessels from 39 40 foreign jurisdiction. They provide, as the exclusive remedies for a coastal State in 41 connection with a foreign naval vessel's non-compliance with its laws and 42 regulations, that a coastal State is permitted under article 30 to "require [a warship] 43 to leave the territorial sea immediately"; and that, pursuant to article 31, the coastal 44 State may subsequently seek compensation from the flag State for any damage

caused by the warship. 45

¹¹ "ARA Libertad" (Argentina v. Ghana), Provisional Measures, Order of 15 December 2012, ITLOS Reports 2012, p. 332, paras 97-98.

¹² See R. Jennings and A. Watts, Organs of the States for their international relations: Miscellaneous agencies, State Ships Outside National Waters, Oppenheim's International Law Vol. 1 (Eds. Jennings and Watts) (19 June 2008), § 563.

¹³ Annex A, Appendix C (FSB Report), p. 4.

1 2 Indeed, even before the adoption of the Convention, it was well established – under 3 article 23 of the Convention on the Territorial Sea and Contiguous Zone and 4 customary international law – that the only remedy against a warship for claimed 5 non-compliance with the rules on innocent passage was to request that the warship 6 "leave the territorial sea".¹⁴ 7 8 I would note that Russia itself has relied on this rule to its benefit. In the 1981 9 submarine incident in Swedish waters I referred to a few minutes ago, the Soviet 10 Union reportedly submitted a diplomatic note (tab 10) to the Swedish government 11 invoking: "The generally recognized principle of international law under which a warship 12 enjoys complete immunity from the jurisdiction of any state other than the one under whose 13 flag she is sailing." 14 15 The note continued: "Even if a foreign warship fails to observe a coastal State's rules on passage through its territorial waters, the only thing the coastal State may do is demand that 16 17 she leave its waters."15 18 19 Mr President, Members of the Tribunal, it is therefore apparent that, while Russia 20 claims to have complied with the Convention, it has in fact violated the immunity of 21 Ukraine's naval vessels and the servicemen on board by seizing them, exercising its 22 jurisdiction over them, and continuing to do so up to the present day. 23 24 As Mr Gimblett just described, since the seizure, Russia has compounded its 25 violations of the Convention and aggravated the dispute between the Parties by, among other things, conducting on-board investigations of the Berdyansk, Nikopol, 26 27 and Yani Kapu, in plain violation of those vessels' immunity under the Convention; 28 and violating the corresponding immunity of the servicemen on board those vessels 29 by arresting them, initiating and pursuing civilian legal proceedings against them, 30 detaining them in Russian prisons, and repeatedly subjecting them to interrogations, 31 psychological examinations and legal process. 32 33 Each additional day of detention, each interrogation, each involuntary psychological 34 examination, and each court appearance compounds Russia's violation of the 35 immunity guaranteed to Ukraine's naval vessels under articles 32, 58, 95 and 96 of 36 the Convention. 37 38 Mr President, Members of the Tribunal, having set out the legal grounds for 39 Ukraine's request, I will now turn to showing that, *prima facie*, an Annex VII tribunal 40 would have jurisdiction over the underlying dispute between the parties. Ukraine has 41 invoked provisions of the Convention that appear, prima facie, to afford a basis for 42 the jurisdiction of the Annex VII tribunal, and Ukraine has complied with the 43 remaining requirements of sections 1 and 2 of Part XV of the Convention, including 44 the obligation to exchange views under article 283. As a consequence, this Tribunal 45 is competent to prescribe provisional measures under article 290, paragraph 5. 46

 ¹⁴ Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone, Geneva, 29 April 1958, at article 23.
 ¹⁵ Milton Leitenberg, The Case of the Stranded Sub, Bulletin of Atomic Scientists, vol. 38, no. 3, p. 10-

^{11 (}March 1982).

1 Ukraine has invoked provisions of the Convention that, *prima facie*, afford a basis for 2 the jurisdiction of an Annex VII tribunal.

3

Let me begin by recalling that article 290, paragraph 5, of the Convention provides that this Tribunal is competent to prescribe provisional measures in connection with a dispute "if it considers that *prima facie* the tribunal which is to be constituted would have jurisdiction" over the dispute [and that tribunal, in our case, means the Annex VII tribunal to be constituted].

9

10 In its most recent provisional measures order, in the *"Enrica Lexie"* case, this

11 Tribunal explained that this jurisdictional requirement is satisfied so long as "any of

the provisions invoked by the Applicant appears *prima facie* to afford a basis on which the jurisdiction of the Annex VII arbitral tribunal might be founded".¹⁶

14

15 Here, Ukraine has invoked article 32, and, through article 58, paragraph 2, articles 16 95 and 96 of the Convention and, as just described, the Parties are plainly engaged 17 in a dispute over the interpretation and application of those articles. In Ukraine's 18 view, Russia's seizure and continued detention of the naval vessels, as well as its 19 criminal prosecution of the vessels' servicemen, violate the principle of warship immunity under these articles. Russia, however, has maintained that its actions are 20 21 lawful under, among other provisions, article 30 of the Convention. It is this 22 difference of views that the Annex VII tribunal would have to resolve, and that it will have the competence to resolve under articles 286 and 288 of the Convention.

23 24

Mr President, Members of the Tribunal, in addition to being a dispute concerning the interpretation or application of the Convention under articles 286 and 288, the dispute submitted by Ukraine meets the remaining conditions for the jurisdiction of an Annex VII tribunal.

29

30 Ukraine's written request, and the notification appended to Ukraine's request, set out

31 the bases for this conclusion: Ukraine and Russia are both Parties to the

32 Convention; both Ukraine and Russia have selected Annex VII arbitration as the

- means of settling disputes such as this one pursuant to section 2 of Part XV of the
- Convention; and, prior to submitting the notification, Ukraine satisfied the

35 requirement in article 283 that the Parties to the dispute "proceed expeditiously to an 36 exchange of views regarding its settlement by negotiation or other peaceful means."

37

Russia, of course, in its 7 May Memorandum, denies that article 283 has been
satisfied; but its argument is simply incorrect.

40

41 Article 283, paragraph 1 (tab 1), shown on the screen, provides that "the Parties to

- the dispute shall proceed expeditiously to an exchange of views regarding its
- 43 settlement by negotiation or other peaceful means." This obligation to exchange
- 44 views is simply that. As this Tribunal has observed in its provisional measures order
- 45 in *"Arctic Sunrise"*, "a State Party is not obliged to continue with an exchange of
- 46 views when it concludes that the possibilities of reaching agreement have been

¹⁶ "Enrica Lexie" Incident (Italy v. India), Provisional Measures, Order of 24 August 2015, ITLOS Reports 2015, p. 182, para. 52.

- exhausted",¹⁷ a view consistent with its previous decisions.¹⁸ And as the Annex VII
 tribunal determined, in concurring with this Tribunal's view that article 283 had been
 satisfied in the circumstances of the *"Arctic Sunrise"* Case:
 - The Parties exchange views regarding the means by which a dispute that has arisen between them may be settled. Negotiation is evoked as one such means. Arbitration is another. Article 283(1) does not require the Parties to engage in negotiations regarding the subject matter of the dispute.¹⁹
- 9 10

6

7

8

11 Here, in our case, on 15 March 2019, Ukraine transmitted a diplomatic note to the Russian Federation indicating its preference that the dispute be resolved through 12 13 Annex VII arbitration and requesting an exchange of views pursuant to article 283 14 (tab 12).²⁰ In light of the urgency of the situation, Ukraine insisted that this exchange of views take place within ten days. Contrary to Russia's argument,²¹ this ten-day 15 deadline was not "arbitrary". It reflected the fact that each passing day further 16 compounded the harm to Ukraine's rights, and that Ukraine had already, over a 17 18 period of months, repeatedly protested the detention of the vessels and servicemen 19 and sought their release.

- 20
- 21 Russia acknowledged receipt of Ukraine's diplomatic note 10 days later, on
- 22 25 March 2019. However, Russia did not even attempt to exchange views with 23 Ukraine within this time frame, nor did it provide any explanation of why it could not 24 do so. Instead, as shown at tab 13 in your folder and on the screen, Russia simply 25 stated that "possible comments" on Ukraine's note of 15 March were "expected to be 26 sent separately" – leaving it entirely ambiguous whether, and when, Russia would 27 ultimately agree to participate in an exchange of views.²² It was only on 12 April, four
- 28 weeks after Ukraine's request for an exchange of views, that Russia finally accepted
- 29 Ukraine's request (tab 14).²³
- 30
- Despite the delay, Ukraine promptly responded to Russia's diplomatic note (tab 15)
 and arranged a meeting between the Parties on 23 April 2019 in The Hague.²⁴ By

¹⁷ "Arctic Sunrise" (Kingdom of the Netherlands v. Russian Federation), Provisional Measures, Order of 22 November 2013, ITLOS Reports 2013, p. 230, para. 76.

¹⁸ MOX Plant (Ireland v. United Kingdom), Provisional Measures, Order of 3 December 2001, ITLOS Reports 2001, p. 95, para. 60; "ARA Libertad" (Argentina v. Ghana), Provisional Measures, Order of 15 December 2012, ITLOS Reports 2012, p. 332, para. 71.

¹⁹ Arctic Sunrise (Kingdom of the Netherlands v. Russian Federation), Award on the Merits of 14 August 2015, para. 151; see also South China Sea Arbitration (Philippines v. China), PCA Case No. 2013-19, Award on Jurisdiction and Admissibility of 29 October 2015, para. 333.

²⁰ Annex A, Appendix E (Note Verbale No. 72/22-188/3-682 from Ukraine to the Russian Federation, dated 15 March 2019).

²¹ Memorandum of the Russian Federation, para. 37.

²² Annex I, Appendix A (Note Verbale No. 3528/2 from the Russian Federation to Ukraine, dated 25 March 2019).

²³ Annex I, Appendix B (Note Verbale No. 4502/2 from the Russian Federation to Ukraine, dated 12 April 2019).

²⁴ Annex I, Appendix C (Note Verbale No. 72/22-188/3-973 from Ukraine to the Russian Federation, dated 15 April 2019) (proposing time and location for exchange of views); Annex I, Appendix D (Note Verbale No. 4643/2 from the Russian Federation to Ukraine, dated 16 April 2019) (proposing alternative location for exchange of views); Annex I, Appendix E (Note Verbale No. 72/22-194/60-996 from Ukraine to the Russian Federation, dated 17 April 2019) (reiterating proposed location and proposing agenda for exchange of views); Annex I, Appendix F (Note Verbale No. 4841/2 from the

this time, on 1 April, Ukraine had filed its notification under Annex VII, including a
request for provisional measures, but Ukraine remained interested in exchanging
views regarding possible means of settlement of the dispute. At the same time,
Ukraine could not accept further delay of implementation of the requested provisional
measures. Accordingly, Ukraine filed its Request for provisional measures from this
Tribunal on 16 April.

8 At the meeting between the Parties on 23 April, the Russian Federation failed to 9 make any concrete proposals to resolve the dispute or to secure the prompt release 10 of the servicemen or vessels. Instead, the Russian Federation proposed additional 11 consultations between the Parties under article 283, and also asked Ukraine whether 12 it had considered joining the present case to the ongoing Annex VII proceeding 13 between the Parties.

14

In response to Russia's suggestion of additional consultations, Ukraine asked the
Russian delegation whether Russia had any specific objectives or requests for
Ukraine to consider as part of such consultations. The Russian Federation was
unable to provide any. Accordingly, Ukraine indicated that further consultations were
not likely to be fruitful and were not appropriate given, among other things, the
urgency of the situation precipitated by Russia's actions.

21

22 In connection with Russia's question regarding joinder of these proceedings, Ukraine 23 explained that the ongoing Annex VII case involves an entirely different subject 24 matter from the present dispute concerning warship immunity and attempting to 25 combine those two completely separate disputes at this stage would not be efficient. 26 Notably, the delegation of the Russian Federation did not indicate that Russia itself viewed joinder of the two disputes to be appropriate - or, indeed, even legally 27 28 possible. Ukraine confirmed its view that a separate Annex VII arbitral proceeding is 29 the proper way to settle this distinct dispute.

30

31 As should be apparent from this account of events, Ukraine's obligation to exchange 32 views was satisfied on 25 March 2019. Article 283 requires the exchange of views to 33 take place "expeditiously" and, in simply ignoring Ukraine's proposed schedule for an 34 exchange of views, Russia failed to comply with that obligation. When it received 35 Russia's note of 25 March 2019, Ukraine could not have foreseen that Russia would – weeks later – agree to Ukraine's request for a meeting, and Ukraine was 36 entitled to presume that further attempts to seek negotiations would not be fruitful. 37 38 Ukraine was not required to indefinitely postpone its case and allow further harm to 39 its rights.

40

To the extent the Tribunal considers that the Parties were still under an obligation to

- 42 exchange views after 25 March, however, Ukraine's 23 April exchange of views with
- the Russian Federation satisfies the requirements of article 283. Again, under the
 plain text of the article, the only obligation imposed by article 283 is for each Party to
- plain text of the article, the only obligation imposed by article 283 is for each Party toput forward its views on the appropriate process for resolution of the dispute. That
- 46 obligation was satisfied, at least on Ukraine's part, at the 23 April meeting (and, for
- 47 that matter, also through the diplomatic notes that preceded the meeting).

Russian Federation to Ukraine, dated 19 April 2019) (accepting proposed time and location for exchange of views).

In sum, Ukraine has satisfied the requirements of article 283 in this case.

3 4 Mr President, Members of the Tribunal, having described the provisions of the 5 Convention that apply to this case, and that Russia continues to violate even today. 6 and having shown that the dispute submitted by Ukraine satisfies, prima facie, the 7 requirements of sections 1 and 2 of Part XV of the Convention, I now conclude my 8 portion of Ukraine's oral submissions. With your permission, Mr President, possibly after the break, Ms Marney Cheek will address the remainder of Ukraine's case on 9 10 jurisdiction – specifically, its response to Russia's arguments under the military 11 activities clause in article 298(1)(b). I thank you for your attention to my presentation. 12 13 **THE PRESIDENT:** Thank you, Mr Soons. We have now reached 11.10 a.m. At this 14 stage the Tribunal will withdraw for a break of 30 minutes. We will continue the

- 14 stage the Indunat will withdrav15 hearing at 11.40 a.m.
- 16
- 17
- 18

(Break)

19 THE PRESIDENT: I now give the floor to Ms Marney Cheek to make the next
20 statement for Ukraine.
21

MS CHEEK: Mr President, Members of the Tribunal, it is an honour to appear before you today on behalf of Ukraine. I will address Russia's claim that this dispute falls within the scope of the optional exclusion for "disputes concerning military activities" under article 298(1)(b) of the Convention. Russia contends that this Tribunal cannot find that there is jurisdiction even on a *prima facie* basis because Ukraine's claims fall within this military activities exception. That is not the case.

28

Russia's invocation of the military activities exception is misplaced. That exception does not apply to Ukraine's claim that Russia has unlawfully exercised its jurisdiction over the *Berdyansk, Nikopol* and *Yani Kapu* in contravention of the bedrock principle of the sovereign immunity of warships and other naval vessels enshrined in the Convention. At this stage of the proceedings, Russia's attempt to invoke the military activities exception does not alter the proper conclusion that the Annex VII tribunal would, *prima facie*, have jurisdiction over this dispute.

36

37 The military activities exception is not applicable to Ukraine's claims for two reasons. 38 First, Russia itself has repeatedly insisted that its actions are law enforcement, not 39 military, activities. Article 298 draws a clear distinction between law enforcement 40 activities on the one hand and military activities on the other. Russia characterizes its 41 own conduct as falling in the law enforcement category. Prior Annex VII tribunals 42 applying the Convention have correctly concluded that the military activities 43 exception cannot apply when the party whose actions are at issue has characterized 44 its own actions as non-military in nature. That is sufficient to dispose of Russia's 45 attempt to invoke the military activities exception in this case. 46 47 Second, even setting aside Russia's own characterization of its actions, the dispute

- 47 Second, even setting aside Russia's own characterization of its actions, the dispute 48 Ukraine has brought, viewed on an objective basis, simply does not concern military
- 49 activities. It is not enough that some of the ships involved happened to be military
- 50 vessels. Rather, the acts of which Ukraine complains must be "military" acts. Here,

they are not; rather, they involve the exercise of domestic jurisdiction in a lawenforcement context.

3

Before elaborating on these two independent reasons why the military activities
exception does not apply in this case, an appropriate starting point is to look at the
language of article 298(1)(b).

7 8 The Convention itself establishes a categorical distinction between military and law enforcement activities. Article 298(1)(b) contains two separate clauses: one for 9 10 disputes concerning military activities and another clause for certain disputes 11 concerning law enforcement activities in regard to the exercise of certain sovereign 12 rights or jurisdiction related to fishing and marine scientific research. This structure 13 indicates that the concepts of "military activities" and "law enforcement activities" are 14 distinct, mutually exclusive categories. The Virginia Commentary confirms that in 15 crafting article 298(1)(b) the drafters of the Convention meant to "distinguish 16 between military activities and law enforcement activities."¹ Scholars have likewise noted that the Convention's optional exception to jurisdiction for military activities 17 18 was included on the understanding that law enforcement activity would not be 19 considered a military activity.² 20 21 In order for the military activities exception to be properly invoked, Ukraine's claims 22 must concern military activities. In this case, they do not. Ukraine's claims relate to 23 the seizure and detention of Ukrainian naval vessels and their crew, despite those 24 vessels' immunity from Russian jurisdiction. Simply put, these claims do not concern 25 activities that are military in nature. 26 27 I will now elaborate on the two legal reasons for why Russia's invocation of the military activities exception under article 298(1)(b) cannot be accepted and why it is 28 29 therefore appropriate for this Tribunal to determine that an Annex VII tribunal would, 30 prima facie, have jurisdiction over Ukraine's claims. 31 32 First, as noted, the military activities exception does not apply when the party whose 33 actions are at issue has characterized its actions as non-military in nature. 34 35 Second, the military activities exception is inapplicable in the instant case because, 36 even setting aside Russia's own characterization of its activity, Ukraine does not 37 seek resolution of a dispute concerning military activities. Ukraine's claims do not 38 allege a violation of the Convention based on activities that are military in type, but, 39 rather, Ukraine's claims are based on Russia's unlawful exercise of jurisdiction in a 40 law enforcement context.

41

Let me begin with the first legal basis for rejecting Russia's invocation of the military

- 43 activities exception, and that is Russia's own characterization of its activities. In
 44 evaluating the applicability of the military activities exception to the Philippines'
- 44 evaluating the applicability of the military activities exception to the Philippines 45 claims against China in the South China Sea Arbitration, the Annex VII tribunal relied
- 46 on China's own characterization of the Chinese activities that the Philippines had

¹ Myron H. Nordquist et al., *United Nations Convention on the Law of the Sea: A Commentary* (2014) (*"Virginia Commentary"*), p. 135.

² See Gurdip Singh, *United Nations Convention on the Law of the Sea: Dispute Settlement Mechanisms* (1985), p. 148.

1 complained of. In the relevant portion of that case, Chinese military vessels and crew

2 were engaged in land reclamation, and the Chinese government repeatedly asserted 3 that its land reclamation activities were intended to serve civilian, not military,

4

- purposes. The South China Sea Tribunal determined that it would not "deem 5 [Chinese] activities to be military in nature when China itself has consistently and
- 6 officially resisted such classifications and affirmed the opposite at the highest
- 7 levels."³ Parallel facts are presented here. Russia has repeatedly and consistently
- 8 stated that its actions that provide the basis for Ukraine's claims were not military in
- 9 nature.
- 10

11 In particular, Russia has maintained that its arrest and detention of the Ukrainian

- 12 vessels and imprisonment and prosecution of the servicemen are solely matters of
- domestic law enforcement. For example, the Russian FSB's statement on the 13 14 incident, released on 26 November 2018, one day after the seizure of Ukraine's
- 15 naval vessels, described the incident in terms of alleged violations of Russian
- 16 navigational regulations and statutes. That FSB statement, at tab 5, page 4, also on
- 17 the screen, shows the FSB's assertion that the Ukrainian ships violated several
- 18 Russian laws, including: Federal Law 155 "On the Internal Seas, Territorial Sea, and
- 19 Contiguous Zone of the Russian Federation";⁴ and Federal Law No. 4730-I "On the
- State Border of the Russian Federation."⁵ Subsequently, in a diplomatic note dated 5 20

21 December 2018, at tab 11, and also on the screen, the Russian Ministry of Foreign

22 Affairs explained that the Ukrainian servicemen were being detained for unlawfully

- 23 crossing the State border of the Russian Federation, in violation of article 322,
- 24 paragraph 3, of the Russian Criminal Code.⁶
- 25

26 Russia has continued to characterize its own actions as concerning civilian law 27 enforcement even after Ukraine filed its provisional measures request with this 28 Tribunal.⁷ In a public statement made in response to Ukraine's Request for 29 provisional measures dated 16 April, which appears at tab 16, the Russian Ministry 30 of Foreign Affairs referred to an ongoing "criminal investigation being conducted in 31 the Russian Federation".8

32

Further, as Professor Soons mentioned, Russia has invoked article 30 of UNCLOS 33 34 to justify its detention of the Berdyansk, Nikopol and Yani Kapu on 25 November. 35 I again refer you to the Russian FSB Report of 26 November 2018 on the incident. At tab 5, page 4, also on the screen, the Russian FSB invoked UNCLOS article 30.9 36 Article 30 of UNCLOS is titled "Non-compliance by warships with the laws and 37 38 regulations of the coastal State". This provision does not relate to military activities. It

- 39 specifically addresses a warship's compliance, or lack thereof, with "the laws and
- regulations of the coastal State". The very provision upon which Russia itself relies 40
- 41 relates to law enforcement activities, not military activities. And it is clear from the

³ South China Sea Arbitration (Philippines v. China), PCA Case No. 2013-19, Award of 12 July 2016, para. 938.

⁴ Annex A, Appendix C (FSB Report), p. 2-4.

⁵ Ibid., p. 4.

⁶ Annex A, Appendix D (Note Verbale No. 14951/2 from the Russian Federation to Ukraine, dated 5 December 2018).

⁷ Annex H, Appendix C (Statement by the Ministry of Foreign Affairs of Russia, dated 16 April 2019). ⁸ Ibid.

⁹ Annex A, Appendix C (FSB Report), p. 3-4.

contemporaneous record that Russia regarded the seizure and detention of which
Ukraine complains as an action taken to enforce its domestic laws and regulations.
Further, in this proceeding, the Russian Federation stated at paragraph 21 of its
Memorandum of 7 May that it submitted to this Tribunal:
On 26 and 27 November 2018, 24 Ukrainians (the Military Servicemen) on

On 26 and 27 November 2018, 24 Ukrainians (the Military Servicemen) on board the vessels were formally apprehended under article 91 of the Code of Criminal Procedure of the Russian Federation as persons suspected of having committed a crime of aggravated illegal crossing of the State border of the Russian Federation (section 3 of article 322 of the Criminal Code of the Russian Federation).

- Now Russia refers here to 26 and 27 November. Those are the dates that the
 servicemen were formally arrested and charged under the Russian Criminal Code for
 their alleged crime of illegally crossing the border. To be clear, the ships and crew at
 issue were detained at sea on 25 November for that alleged crime.
- In any case, Russia says that its detention of Ukraine's naval vessels was to enforce
 the laws of the Russian Federation; and it is this detention that Ukraine claims
 violates the Convention. Ukraine's claims are therefore outside the scope of the
- 22 military activities exception on which Russia attempts to rely.
- 23

8

9

10

11

12

13

24 Russia's Memorandum also spends significant time discussing events preceding the 25 detention, even though those events are not the basis of Ukraine's claims, and 26 Ukraine does not in this case allege any violation of the Convention based on those 27 events. As explained by Ukraine and in the statement of Vice Admiral Tarasov, the 28 mission of the Berdyansk, Nikopol and Yani Kapu was to navigate from the Ukrainian 29 port of Odesa to the Ukrainian port of Berdyansk where they were to be stationed on a permanent basis, a trip that required passage through the Kerch Strait. These 30 31 naval vessels were simply in transit, and they notified the Russian Coast Guard of 32 their peaceful intentions.¹⁰ Indeed, two months earlier, in September, Ukrainian naval 33 vessels had successfully completed the same passage on their way to Berdyansk.

34

35 There are certainly disputed facts related to why and how Russia decided to close 36 the Kerch Strait to Ukraine's naval vessels, and even whether or not the Kerch Strait 37 was actually closed; but that is not relevant to the case before you. What is relevant, 38 and what is not disputed, is this. At the time they were detained, Ukraine's warships 39 had left the area to return to Odesa. Coast Guard vessels were giving chase to ships 40 leaving the territorial sea. Why? In order to arrest them for violating Russian domestic laws. This is a typical law enforcement encounter, except, importantly, the 41 42 subjects of that encounter were naval vessels that were immune from Russia's 43 exercise of jurisdiction. What transpired at the time of the unlawful seizure was not, 44 as Russia contends at paragraph 30 of its Memorandum, a situation involving 45 military forces arrayed in opposition to one another.

46

47 A further observation regarding Russia's Memorandum is warranted before I speak
48 to the second legal basis for rejecting Russia's invocation of the military activities

49 exception. Russia notes at paragraph 33(b) of its Memorandum that it denies that the

¹⁰ Annex F (Tarasov Declaration), para. 5.

1 seizure and detention of which Ukraine complains arose in a situation of armed conflict. It states that the detention of Ukraine's warships and military personnel is a 2 3 matter for its civilian courts. Russia also points to statements of Ukraine that have 4 described Russia's conduct as an act of aggression and has referred to the 5 Ukrainian servicemen in detention as prisoners of war, and Russia has emphatically 6 rejected both characterizations. 7 8 The focus of the Tribunal should be on Russia's characterization of its own conduct 9 when determining if this dispute concerns military activities. Russia is the Party 10 which seeks to invoke this exception to the Annex VII tribunal's jurisdiction, and 11 Russia is the Party whose actions are the subject of this dispute. 12 13 Certainly, there has been heated political rhetoric on both sides, but Russia's 14 consistent position that the seizure of Ukraine's warships was an exercise of 15 domestic law enforcement jurisdiction should be conclusive in this particular case. 16 After all, the legal grounds for Ukraine's claim is its vessels' complete immunity from 17 the exercise of Russia's jurisdiction, and Russia, by its own account, exercised law 18 enforcement jurisdiction over those military vessels and their crew. 19 20 The South China Sea Annex VII tribunal properly recognized that a State may not 21 invoke the military activities exception for activities that a State itself has insisted are 22 not military in nature. Consistent with that approach, Ukraine asks this Tribunal to 23 hold Russia to its repeated and consistent statements that the seizure and detention 24 of Ukraine's warships was a law enforcement exercise. The military activities 25 exception under article 298(1)(b) is, accordingly, not applicable to this dispute. 26 27 While it is sufficient for this Tribunal to rely on Russia's own statements to conclude 28 that the military activities exception does not apply to this dispute, there is a second 29 reason why Russia cannot invoke the military activities exception. Simply put, 30 Ukraine's claims do not concern military activities, and so the exception is not 31 applicable in the present circumstances. 32 Returning to the text of article 298(1)(b), the military activities exception applies to 33 34 "disputes concerning military activities, including military activities by government 35 vessels and aircraft engaged in non-commercial service". According to the Oxford English Dictionary, the ordinary meaning of the verb "to concern" is "to be about".¹¹ 36 Thus the exception applies to disputes that are about military activity. In other words, 37 38 the exception is properly invoked only where the specific conduct that is alleged to 39 constitute a violation of the Convention itself qualifies as a "military activity". 40 41 The narrow meaning of "concerning" in article 298 is confirmed by the context. The 42 Convention uses broader terms in other exceptions from mandatory dispute resolution, such as "arising from", "arising out of" and "arising from or in connection 43 44 with". A dispute may "arise from" or be "in connection with" certain events that are 45 causally related to the violation, even though those events do not constitute the 46 violation itself. Yet the drafters chose not to use those broader terms in article 47 298(1)(b).

¹¹ See, e.g., Oxford English Dictionary, *concern* (v) ("... [T]o be about"); ibid., *concerning* (prep) ("In reference or relation to; regarding, about").

Taking account of this context, the use of the term "concerning military activities"
must be viewed as a deliberate choice, reflecting an intent to draw narrowly the
scope of the exception under article 298(1)(b).

5

6 What, then, is a dispute "concerning" military activities? It is a dispute that is about 7 military activities. In other words, it is a dispute where the activity claimed to violate 8 the Convention is itself a military activity. To determine, then, whether Russia can 9 invoke the military activities exception to prevent this Tribunal from finding that the 10 Annex VII tribunal would have *prima facie* jurisdiction over Ukraine's claims, the 11 Tribunal should examine whether Ukraine's claims are about military activity – and

- 12 they are not.
- 13

In the first instance, a dispute does not "concern military activities" simply because it involves warships or because warships were present. Rather, the subject of the dispute – i.e. the acts of which Ukraine complains – must be military acts. Article 298(1)(b)'s express reference to military activities by non-military governmental vessels confirms that it is not the type of vessel, but rather the type of activity the vessel is engaged in that matters.

- 19 vessel is engaged in, that matters.
- 20

If article 298(1)(b) was meant to exclude all activities of warships from dispute
settlement, then its language would be different. Rather than focusing on disputes
"concerning military activities", the article could have explicitly permitted Parties to
exclude from jurisdiction all disputes concerning "activities by warships", or all
disputes concerning "activities by ships subject to articles 29 to 32 and 95 of the
Convention". Yet warships are not the focus of this voluntary exception to jurisdiction
for military activities.

28

Further, given that many countries use their navies and coast guards for law enforcement at sea, the military activities exception could not possibly apply to all

31 disputes involving military vessels. The simple fact, then, that the Russian

32 coastguard seized the *Berdyansk*, *Nikopol* and *Yani Kapu* does not support the

- 33 invocation of the military activities exception.
- 34

35 The Russian Federation also says a Russian military helicopter and a Russian naval 36 vessel were in the vicinity during the Russian Coast Guard's boarding and arrest of 37 the Ukrainian naval vessels. Specifically, the FSB report mentions that a naval 38 helicopter stopped the *Nikopol* and that a corvette of the Black Sea Fleet 39 "approached the site where the Ukrainian naval boat was stopped in order to monitor its actions."¹² This discrete naval support for the Coast Guard's enforcement action 40 41 at sea is not unusual, and does not transform a law enforcement effort into a military 42 one. The Russian navy did not seek to board the Ukrainian vessels or otherwise 43 engage with them or interfere with the Coast Guard's activities. The Russian navy's 44 limited role in support of the Russian Coast Guard as the incident was unfolding only 45 bolsters the conclusion that the seizure and detention of Ukraine's warships was a 46 law enforcement matter, not a military one.¹³

⁴⁷

¹² Annex A, Appendix C (FSB Report), p. 4.

¹³ Ibid., p. 6.

1 Interpreting article 298(1)(b) as applying solely to disputes where the activity alleged 2 to violate the Convention is itself a military activity is also consistent with the object 3 and purpose of the Convention. As set forth in its preamble, the Convention was designed to establish a legal order capable of "settl[ing] ... all issues relating to the 4 law of the sea".¹⁴ An expansive reading of the military activities exception as 5 6 excluding from jurisdiction any dispute that involves military vessels would create a wide gap in the judicial enforcement of the Convention. Given the regular role of 7 navies in law enforcement, a carve-out for any dispute involving military vessels 8 could cover the majority of law enforcement activity at sea that is otherwise subject 9 10 to the Convention. 11 12 Accordingly, whether this dispute concerns military activities depends not on the 13 particular ships that were present, but rather on the type of Russian activity alleged 14 to violate the Convention. That is the test that was adopted by the South China Sea 15 Arbitration tribunal, where the tribunal observed that "the relevant question" is 16 "whether the dispute itself concerns military activities, rather than whether a Party has employed its military in some manner in relation to the dispute."¹⁵ 17 18 19 As previously mentioned, as Russia itself points out at paragraph 30 of its Memorandum, the South China Sea tribunal found the military activities exception to 20 21 apply in a circumstance "involving the military forces of one side and a combination 22 of military and paramilitary forces on the other, arrayed in opposition to one another."¹⁶ Russia's assertion that this was the situation at the time of its seizure of 23 24 Ukraine's vessels is demonstrably false. 25

What was happening when these Ukrainian warships were seized? The *Berdyansk, Nikopol* and *Yani Kapu* were not engaged with the Russian military; they were not arrayed in opposition to one another. Instead, the Ukrainian vessels could not have been considered a threat. To the contrary, as I have mentioned, it is undisputed that the Ukrainian warships were trying to leave the area, and they were being chased by the Russian Coast Guard. The sole justification offered for this chase was to effect an arrest for the violation of Russia's domestic laws.

33

While the Russian Coast Guard reportedly escalated its use of force as it attempted
to exercise jurisdiction over Ukraine's naval vessels, the use of force alone does not
convert a law enforcement activity into a military one.

37

38 As this Tribunal observed in *M/V* "SAIGA" (*No. 2*), orders to stop, warning shots, and

the use of force are all used in law enforcement at sea, generally in an escalating

- 40 fashion.¹⁷ According to Russia, the Russian Coast Guard sent signals to the
- 41 Ukrainian navy vessels to stop at they sailed away from the Crimean coast and
- 42 toward Odesa. Given their immunity, it is not surprising that the Ukrainian naval
- 43 vessels ignored those signals. Russia states that warning shots were then fired by
- the Russian Coast Guard because the Ukrainian warships refused orders to stop but

¹⁴ UNCLOS, Preamble, 25 (emphasis added).

¹⁵ South China Sea Arbitration (Philippines v. China), PCA Case No. 2013-19, Award of 12 July 2016, para. 1158.

¹⁶ Memorandum of the Russian Federation, para. 30.

¹⁷ *M/V* "SAIGA" (No. 2) (Saint Vincent and the Grenadines v. Guinea), Judgment, ITLOS Reports 1999, p. 10, para. 156.

instead continued on their way.¹⁸ Again, according to Russia's account, eventually 1 2 there was a resort to force, whereby shots were fired at the Berdyansk to prevent the 3 Berdyansk from leaving the area. Such escalation is not a guintessential military 4 activity; it is a quintessential law enforcement one. The Russian Coast Guard was 5 escalating their engagement in an effort to assert their law enforcement jurisdiction 6 over the warships. This is consistent with the pattern of escalation that this Tribunal 7 has recognized is traditionally followed in law enforcement operations at sea. 8 9 Further, as I also have mentioned, after the Ukrainian naval vessels were detained, 10 Russian authorities charged the servicemen on board the vessels under 11 article 322(3) of Russia's criminal code for allegedly unlawfully crossing the State border of the Russian Federation.¹⁹ Since then, Russian authorities have undertaken 12 13 a civilian criminal investigation led by the Investigations Department of the Russian Federal Security Service²⁰ and the servicemen have been subject to proceedings 14 under Russia's civilian criminal procedures.²¹ 15 16 In short, it is law enforcement activities, not military activities, that this dispute 17 18 concerns. Ukraine's claims are about Russia's decision to seize and detain three 19 Ukrainian naval vessels as those vessels were traveling in the Black Sea back to 20 Odesa. The question of whether it was lawful for Russia to exercise jurisdiction over 21 the Berdvansk, Nikopol and Yani Kapu is the question Ukraine puts to the Annex VII 22 tribunal in this case, and that question does not "concern" military activities. 23 24 In conclusion, the military activities exception of article 298 does not apply in this case. Russia's own conduct shows that it believes it was engaged in law 25 26 enforcement, not military activity. Even setting aside Russia's own characterization 27 of its actions, the conduct that this dispute concerns - that is, Russia's exercise of 28 jurisdiction over Ukraine's naval vessels - is not military in nature. The Annex VII 29 tribunal which is to be constituted in this case would therefore have jurisdiction, 30 prima facie, to hear Ukraine's claims. 31 32 Mr President, Members of the Tribunal, this concludes Ukraine's case on prima facie jurisdiction. I ask that you now invite Mr Thouvenin to the podium to address the 33 34 need for, and appropriateness of, the provisional measures requested by Ukraine. 35 36 **THE PRESIDENT:** Thank you, Ms Cheek. I now give the floor to Mr Jean-Marc 37 Thouvenin. 38 39 **MR THOUVENIN** (Interpretation from French): Thank you very much, Mr President. 40 41 Mr President, Members of the Tribunal, it is a great honour to appear before you in 42 this case.

43

¹⁸ Annex A, Appendix C (FSB Report), p. 3-4.

¹⁹ Annex A, Appendix D (Note Verbale No. 14951/2 from the Russian Federation to Ukraine, dated 5 December 2018); see also Annex C, Appendix 1 (Indictments against the 24 Detained Ukrainian Servicemen).

²⁰ Annex C (Polozov Declaration), para. 5.

²¹ Ibid., para. 10.

1 As Professor Soons has already pointed out, paragraph 5 of article 290 of the 2 Convention provides that pending the constitution of an arbitral tribunal, the Tribunal 3 may prescribe provisional measures if it considers that *prima facie* the tribunal which 4 is to be constituted would have jurisdiction and that the urgency of the situation so 5 requires.¹ This paragraph 5 should be read in the light of paragraph 1 of article 290, 6 under which "the Tribunal may prescribe any provisional measures which it 7 considers appropriate under the circumstances to preserve the respective rights of 8 the parties to the dispute".² 9 10 My task today is to demonstrate that in the highly extraordinary circumstances of this 11 case the provisional measures requested by Ukraine are both necessary and 12 perfectly appropriate. To this end, I will discuss three key aspects, namely: 13 14 - first, the risk of irreparable prejudice to Ukraine, which Russia does not contest; 15 16 - second, urgency, which is clear here, despite Russia's objections; 17 18 - and, third, the need for the measures requested by Ukraine, which are the only 19 means to preserve its rights. 20 21 Mr President, Members of the Tribunal, the determination by "the court asked to 22 grant interim relief"³ of the existence of a risk of "irreparable harm" to the rights in 23 dispute is rooted in the longstanding case law of The Hague Courts. The legal 24 doctrine in this respect is being constantly refined and indeed the International Court of Justice very recently clarified the standard by extending it to the risk that "alleged 25 26 disregard of such rights may entail irreparable consequences".⁴ This illustrates the 27 pragmatism required of the court asked to grant interim relief, which assesses the 28 need for provisional measures in concreto. Moreover, no definition of what is to be 29 understood by "irreparable harm" to alleged rights has ever been formulated.⁵ This is 30 not only because this concept is purely casuistic, stubbornly resisting any 31 systematization, but also because it would be unwise to look at it solely in abstract 32 terms as, in practice, the assessment depends on the nature of the rights at issue

33 and the violation to which they are subject.⁶

¹ "Enrica Lexie" Incident (Italy v. India), Provisional Measures, Order of 24 August 2015, ITLOS Reports 2015, p. 182, para. 33.

² Ibid., paras 74-75; see also *"Arctic Sunrise"* (*Kingdom of the Netherlands* v. *Russian Federation*), *Provisional Measures*, Order of 22 November 2013, ITLOS Reports 2013, p. 230, para. 80.

³ The expression used by Judge Ronny Abraham in his Separate Opinion in the Case concerning Pulp Mills on the River Uruguay; *Pulp Mills on the River Uruguay (Argentina* v. *Uruguay), Provisional Measures, Order of 13 July 2006, I.C.J. Reports 2006*, p. 113, para. 5.

⁴ Alleged violations of the 1955 Treaty of Amity, Economic Relations, and Consular Rights (Islamic Republic of Iran v. United States of America), Provisional Measures, Order of 3 October 2018, para. 77 ("the power to indicate provisional measures when there is a risk that irreparable prejudice could be caused to rights which are the subject of judicial proceedings ... or when the alleged disregard of such rights may entail irreparable consequences").

⁵ J. Sztucki, *Interim Measures in The Hague Court: An Attempt at a Scrutiny*, Deventer, Kluwer, 1983, p. 106; R. Kolb, *The International Court of Justice*, Oxford, Hart, 2013, p. 629.

⁶ See for example Application of the International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism and of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (Ukraine v. Russian Federation), Provisional Measures, Order of 19 April 2017, I.C.J. Reports 2017, p. 104, para. 96; see also Application of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (Qatar v. United Arab Emirates), Provisional Measures, Order of 23 July

- As far as these rights at issue and their nature are concerned, Professor Soons has
 already shown that what is in dispute in this case is Ukraine's immunity. The right of
 States to respect for their immunity is one of the most important rights enshrined in
 international law. In the *Jurisdictional Immunities of the State* case, the International
 Court of Justice stated:
 - the rule of State immunity ... derives from the principle of sovereign equality of States, which, as Article 2, paragraph 1, of the Charter of the United Nations makes clear, *is one of the fundamental principles of the international legal order*.⁷

In terms of the law of the sea, this right to immunity is expressed primarily in relation to warships and government vessels and their crews because, as this Tribunal has stated in clear words which have already been recalled this morning, but which I will say in French, as they are also clear in French: "a warship is an expression of the sovereignty of the State whose flag it flies".⁸

18

7 8

9

10

11

12

- With regard to the violations to which the rights at issue are subject, as you know, the
 three Ukrainian vessels -- two warships and a tugboat operating for the national
 navy -- have been forcibly detained by Russia in a port and have been subject to
 various forms of interference, whilst their crews have been imprisoned in Moscow
- and prosecuted like common criminals.
- 24
- Mr President, one could not find a more blatant case of a situation characterized by a risk of irreparable harm to a right in dispute. This Tribunal has furthermore already been convinced that this was the case in the "*ARA Libertad*" *Case*. In that case the Tribunal clearly found:
- 29
- firstly, that the detention of a warship "prevents [it] by force from discharging its
 mission and duties"⁹ and impinges upon the immunity enjoyed by the vessel;
- secondly, that the third State's attempts to board a warship and to move it by force
 to another berth without authorization by its Commander and the possibility that such
 actions may be repeated demonstrate the gravity of the situation;¹⁰ and
- 36
 37 finally, that such a situation is a source of conflict that may endanger friendly
 38 relations among States.¹¹.
- 39
- The similarities between the case from which I have just recalled certain key findingsand the one which has been brought before you today are clearly striking but, by
- 42 comparison, the situation at issue is far more serious.

^{2018,} para. 67; United States Diplomatic and Consular Staff in Tehran (United States of America v. Iran), Provisional Measures, Order of 15 December 1979, I.C.J. Reports 1979, p. 7, paras 38-40. ⁷ Jurisdictional Immunities of the State (Germany v. Italy: Greece intervening), Judgment, I.C.J. Reports 2012, p. 99, para. 57; italics added.

⁸ "ARA Libertad" (Argentina v. Ghana), Provisional Measures, Order of 15 December 2012, ITLOS Reports 2012, p. 332, para. 94.

⁹ Ibid., para. 97; see also para. 98.

¹⁰ Ibid., para. 99.

¹¹ Ibid., para. 97.

Whereas the *"ARA Libertad"* is a training vessel,¹² the Ukrainian vessels detained by Russia are in operational service. Their detention reduces the resources which Ukraine apportions to national defence missions, which weakens its implementation and could lead to irreparable harm.

6

7 Whereas the Argentinian officers in command of the "*ARA Libertad*" were able to
8 remain at their posts on the vessel which had been forcibly detained in a Ghanaian
9 port,¹³ in this case the crews were forcibly removed from their units and have been
10 incarcerated for almost six long months in a Russian prison.¹⁴

11

12 Whereas the Tribunal was concerned that the Ghanaian authorities had attempted to board the "ARA Libertad" and to move it by force,¹⁵ the Russian authorities have 13 14 already boarded and intend to continue to do so without authorization in order to 15 carry out any inspections they wish, in particular of highly sensitive equipment, including instruments, arms on board, and equipment intended to provide secure 16 communications between the vessel and its command.¹⁶ The Russian interferences 17 18 to gain access to this sensitive equipment, which is crucial to Ukraine's defence, are 19 evidently such as to cause Ukraine serious harm. The Tribunal will note, furthermore, 20 that Russia does not in any way conceal such interferences as it mentions them in its 21 Memorandum of 7 May.¹⁷

22

27

28

29

30

31

32

33

35 36

37

38

Allow me to draw a parallel with another case which the Tribunal also heard, the *M/V "SAIGA" (No. 2) Case*. In that case the Tribunal held that, even though the
vessel boarded by Guinea and the crew that had been detained had been released:

the rights of the Applicant would not be fully preserved if, pending the final decision, the vessel, its Master and the other members of the crew, its owners or operators were to be subjected to any judicial or administrative measures in connection with the incidents leading to the arrest and detention of the vessel and to the subsequent prosecution and conviction of the Master.¹⁸

34 On this basis the Tribunal ruled unanimously that:

Guinea shall refrain from taking or enforcing any judicial or administrative measure against the M/V Saiga, its Master and the other members of the crew, its owners or operators, in connection with the incidents leading to the arrest and detention of the vessel.¹⁹

39 40

¹² Ibid., para. 40.

¹³ "*ARA Libertad*" (*Argentina* v. *Ghana*), Request for the prescription of provisional measures submitted by Argentina, para. 16.

¹⁴ Annex C (Polozov Declaration), paras 2-3.

¹⁵ "ARA Libertad" (Argentina v. Ghana), Provisional Measures, Order of 15 December 2012, ITLOS Reports 2012, p. 332, para. 99.

¹⁶ Annex C (Polozov Declaration), para. 11.

¹⁷ Memorandum of the Russian Federation (7 May 2019), para. 20.

¹⁸ M/V "SAIGA" (No. 2) (Saint Vincent and the Grenadines v. Guinea), Provisional Measures, Order of 11 March 1998, ITLOS Reports 1998, p. 24, para. 41.

¹⁹ Ibid., Operative provisions, para. 1.

The situation here is even worse. The rights claimed by Ukraine are at serious risk because not only are the crews of the vessels, including their captains, the subject of judicial measures despite their immunity but, furthermore, neither the vessels nor their crews have been released. Quite to the contrary, they have been subject to coercive measures, regularly interrogated and required to fulfil various obligations.²⁰ In other words, the reasons that led the Tribunal to order provisional measures in the *M/V "SAIGA" (No. 2) Case* are even more compelling here.

9 Russia does not contest the reality of the risk of irreparable harm to the rights in 10 dispute. The Memorandum which it produced on 7 May asserts the absence of 11 urgency,²¹ and I shall come back to that in a moment, but does not put forward *any* arguments on irreparable harm, even though Ukraine expounded on this point in its 12 13 Request for the prescription of provisional measures,²² to which the Memorandum is a response. The Tribunal will therefore be able to hold that there is no disagreement. 14 or at least no known disagreement, between the Parties on the existence of a risk of 15 16 irreparable harm in this case.

- 17
- 18 This brings me to urgency.
- In its Memorandum of 7 May, Russia argued that urgency is not established because several months have passed since the Ukrainian vessels were detained,²³ and on the ground that urgency is to be assessed with reference to the period during which the Annex VII arbitral tribunal is not yet constituted.²⁴ Russia added that the proceedings brought before the European Court of Human Rights would have consequences on these proceedings and in particular would eliminate any notion of urgency.²⁵
- 26
- I will make four points to justify urgency and also to respond to the Russianobjections which I have just summarized.
- 29
- 30 Firstly, since 25 November, Ukraine has acted with due diligence in the
- 31 circumstances of the present case;32
- Secondly, the case law of the Tribunal relied on by Russia in no way supports its
 case;
- Thirdly, the *present* situation is characterized by urgency requiring provisional measures to be ordered;
- 38
 39 And, fourthly, the request for provisional measures made before the European Court
- 40 of Human Rights does not affect the urgency which Ukraine asserts before this41 Tribunal.
- 42
- First, Mr President, Ukraine's conduct before the matter was brought before the
 Tribunal in no way contradicts its assertion relating to urgency. Quite the contrary.

- ²⁴ Ibid., para. 38.
- ²⁵ Ibid., para. 40.

²⁰ Annex C (Polozov Declaration), paras 5-7.

²¹ Memorandum of the Russian Federation, paras 38-40.

²² Request of Ukraine for the Prescription of Provisional Measures (16 April 2019), paras 33-42.

²³ Memorandum of the Russian Federation, para. 39.

- 1 Since 25 November, Ukraine has constantly acted with due diligence to secure the 2 release of its vessels and their crews.
- 3 4

It did so, as was recalled this morning, through diplomatic channels;²⁶ to no avail.

6 It also relied on diplomatic pressure from a number of States which, like it, called
7 upon Russia to adopt an attitude that respected its rights; to no avail.
8

- 9 It hoped that Russia would take stock of the situation and that its servicemen would 10 be released; to no avail. On 17 April it was once again decided to extend their
- 11 pre-trial detention for several more months.²⁷
- 12

Ukraine has also had recourse to all available legal remedies, including taking the
 matter to the European Court of Human Rights, in order to ensure that, at the
 minimum, the treatment given to its servicemen should be consistent as far as

- 16 possible with the standards laid down by the European Convention on Human
- 17 Rights.

19 It is true that Ukraine initially sought to settle this matter through diplomatic and 20 non-judicial channels. How could there be any objection when the judicial settlement 21 of international disputes is "simply an alternative to the direct and friendly settlement 22 of such disputes between the parties", in the well-known words of the Permanent 23 Court of International Justice in the Free Zones of Upper Savoy and the District of *Gex* case?²⁸ Exhausting diplomatic means in order to attempt to resolve a situation 24 does not take anything away from the urgency of that situation. Bringing the matter to 25 26 court is a last resort undertaken precisely when urgency becomes critical. That is the 27 case here - but I will return to this - where after almost six months of continuous 28 violations of Ukraine's rights, the situation calls for provisional measures even more 29 urgently than on the first day.

30

35

36

37

38 39

40

41

42

Mr President, Russia also seeks to deny urgency by referring to paragraph 68 of the
Order delivered in the *Straits of Johor* case. Here is the relevant extract on your
screens, placed in its context. I will read it:

Considering that, under article 290, paragraph 5, of the Convention, the Tribunal is competent to prescribe provisional measures prior to the constitution of the Annex VII arbitral tribunal ...

Considering that the said period is not necessarily determinative for the assessment of the urgency of the situation or the period during which the prescribed measures are applicable and that ...

- 43 We come to the interesting passage
- 44

²⁶ Annex A, Appendix E (Notes Verbales from Ukraine to the Russian Federation).

²⁷ Memorandum of the Russian Federation, para. 22.

²⁸ *Free Zones of Upper Savoy and the District of Gex*, PCIJ, Order of 19 August 1929, p. 13.

- the urgency of the situation must be assessed taking into account the period during which the Annex VII arbitral tribunal is not yet in a position to *"modify, revoke or affirm those provisional measures*".²⁹
- This means that, under article 290, paragraph 5, of the Convention, the urgency
 justifying measures taken by this Tribunal until the Annex VII tribunal can do so itself
 cannot be determined on the basis of the date of "constitution" of that tribunal, but
 having regard to the date on which the tribunal will actually be able itself to deal with
 the matter that has been brought before this Tribunal. This does not mean that
 urgency must be assessed on the basis of the conduct of the applicant before the
 matter is referred to an Annex VII tribunal, contrary to what Russia intimates.
- 11 12

2

3

13 Mr President, Members of the Tribunal, Russia's objections that I have just outlined 14 are all the more unfounded in that the question raised before you is not what Ukraine did before bringing the matter to you, but whether the present situation calls for 15 urgent measures; in other words, if "the urgency of the situation so requires".³⁰ The 16 17 assessment of urgency therefore depends on the present circumstances. In that 18 respect, urgency is beyond doubt when the irreparable harm or the irreparable 19 consequences that I have just referred to are precisely present; that is to say, if they 20 are already under way and not just imminent. The case law of the International Court 21 of Justice confirms this as it posits – I will cite this case law which is being displayed 22 for your convenience – "the condition of urgency is met when the acts susceptible of 23 causing irreparable prejudice can 'occur at any moment'".³¹ A *fortiori*, the condition

- must also be met when the irreparable harm is already under way.
- In this case, the immunity from jurisdiction and enforcement of the Ukrainian vessels
 and their crews is not just *threatened*, it is more seriously violated by Russia with
 every passing day.
- 29

30 This situation is comparable to that which existed in the "ARA Libertad" Case in 31 which this Tribunal established urgency on account of the continuous violation of the 32 immunity of the Argentinian training vessel and the judicial proceedings in progress 33 against it.³² Similarly, in the "Enrica Lexie" Incident Case, Italy had compellingly advanced a similar argument asserting – and I will reproduce it again for your 34 35 convenience - "the status quo ... is one where ... Italy's rights are suffering 36 irreparable damage on a daily basis".³³ We are precisely in the same situation of 37 urgency today because the immunity of the Ukrainian State conferred upon it by the 38 United Nations Convention on the Law of the Sea is more seriously violated with 39 every passing day.

- 40
- But, Members of the Tribunal, the manifest urgency in this case becomes even more
 apparent when we consider the situation of the crews over which Russia is illegally

³² ARA Libertad, op. cit., paras 97-100.

 ²⁹ Land Reclamation in and around the Straits of Johor (Malaysia v. Singapore), Provisional Measures, Order of 8 October 2003, ITLOS Reports 2003, p. 10, paras 67-68; italics added.
 ³⁰ Enrica Lexie, op. cit., para. 86; italics added.

³¹ Alleged violations of the 1955 Treaty of Amity, Economic Relations, and Consular Rights (Islamic Republic of Iran v. United States of America), Provisional Measures, Order of 3 October 2018, para. 78, citing Immunities and Criminal Proceedings (Equatorial Guinea v. France), Provisional Measures, Order of 7 December 2016, I.C.J. Reports 2016, p. 1148, para. 90.

³³ Enrica Lexie, op. cit., para. 99.

- 1 exercising its jurisdiction. This Tribunal appreciates considerations of humanity and 2 the manifestly illegal detention of these men that has been described to you this 3 morning will undoubtedly have been sufficient for you to form a conviction.³⁴
- 4 5 It is in fact the same conviction that led the Tribunal to rule in the "Arctic Sunrise" 6 Case³⁵ that urgency was established in particular "as for the continuing detention of the crew, every day spent in detention is irreversible".³⁶ 7
- 8

Allow me to stress this word "irreversible". It rings here as a terrible acknowledgment 9 10 that every day, every hour, every minute of freedom stolen from these servicemen is 11 lost forever, not just for them, but for their families, in particular for their spouses, 12 their children and their parents. I would add that no two days are equal. To be 13 illegally deprived of liberty is hardship enough, and unjust. To be deprived of liberty persistently, what is more, without any prospect of release owing to the obstinacy of 14 15 your jailor, is simply unbearable, as is any prolonged arbitrary detention.

16

In the present case the crews have been in custody for almost six long months. All 17 18 their requests for release have been denied, including on 17 April, a date on which 19 their detention was once again extended by several months. No prospect of release has been suggested to them by the conduct of their jailor, Russia, which treats them 20 21 like a gang of criminals, and does not take the slightest notice of the requests for 22 release that have been made by Ukraine, repeatedly from the very first day, or the 23 many pressing requests that come from all over the world. More than ever, and 24 increasingly with every passing day, there is an urgent need for provisional 25 measures, all the more so because the date of their appearance at the criminal trial 26 that awaits them is approaching.

27

Mr President, Members of the Tribunal, Russia seems to suggest in its Memorandum 28 29 of 7 May that the proceedings brought before the European Court of Human Rights 30 create a situation of *lis pendens* as it states that the proceedings are between the 31 same parties and concern the same subject matter as those before this Tribunal.³⁷ It 32 would also seem that Russia contends that, once provisional measures have been 33 ordered by the European Court of Human Rights, the situation before this Tribunal 34 loses its urgency.

35

37

36 These objections are unfounded.

38 Firstly, the concept of *lis pendens* is unknown in public international law and has no 39 place in the Statute of this Tribunal or in the Convention.

40

41 Second, even if *lis pendens* could be invoked, quod non, its conditions would not be

- 42 met in the present case. The Permanent Court of International Justice precisely
- 43 described "the essential elements which constitute litispendance" in the Case
- 44 concerning certain German interests in Polish Upper Silesia.³⁸ Two out of three are

³⁴ Ibid., para. 133 (citing *M/V* "SAIGA" (No. 2) (Saint Vincent and the Grenadines v. Guinea), Judgment, ITLOS Reports 1999, p. 10, para. 155).

³⁵ Arctic Sunrise, op. cit., para. 89.

³⁶ Ibid., para. 87.

³⁷ Memorandum of the Russian Federation, para, 40.

³⁸ Certain German Interests in Polish Upper Silesia, PCIJ, Judgment of 25 August 1925, p. 20.

1 completely absent here, namely (i) "two identical actions", (ii) brought before "courts" of the same character".³⁹ The actions are not identical and have been brought before 2 3 courts that are totally independent of one another. 4 5 Third, the measures ordered by the European Court of Human Rights concern only 6 the conditions of detention of the Ukrainian servicemen and have no bearing 7 whatsoever on the situation in relation to the extended hardship of the sailors' 8 *detention*, which is solely at issue here in characterizing the urgency claimed. 9 10 Lastly, as regards the situation of urgency relating to the Ukrainian warships 11 detained by Russia, whose condition and seaworthiness is deteriorating with every 12 day that passes, so as not to encumber you unnecessarily I would respectfully 13 suggest that the Tribunal refers to paragraph 42 of the Request for the prescription 14 of provisional measures of 16 April 2019, on which Russia has not commented at all 15 and which therefore requires no further argument from me. 16 17 Mr President, I now come to the final aspect to be addressed by me, namely the 18 appropriateness of the provisional measures requested. The truth is that Ukraine is 19 seeking the only measures that could protect the rights in dispute; that is, the absolute immunity of its vessels and of the crews serving them. It requests that the 20 21 Russian Federation be immediately required to 22 23 release the Ukrainian naval vessels, the Berdvansk, the Nikopol and the 24 Yani Kapu, and return them to the custody of Ukraine; 25 26 suspend criminal proceedings against the twenty-four detained Ukrainian 27 servicemen and refrain from initiating new proceedings; and 28 29 release the twenty-four detained Ukrainian servicemen and allow them to 30 return to Ukraine. 31 32 These are the submissions that are being made to you by Ukraine. 33 34 The Tribunal will recall that these measures are identical to those ordered in the 35 "ARA Libertad" Case, which is the case that is most readily comparable to the 36 present situation. In the "Arctic Sunrise" Case, which is also comparable, since a vessel and its crew had been captured and were being prosecuted, but in which, 37 38 unlike this case, the immunity of warships was not at issue, the Tribunal took the 39 same measures, but required the applicant to post a bond. In this case, where the immunity of warships is at issue, the idea of a bond is, as in the "ARA Libertad" Case. 40 41 irrelevant and rightly inconceivable. In addition, it has not been suggested by Russia. 42 43 In its Memorandum of 7 May, Russia nonetheless raises two objections, the first 44 postulating that the provisional measures requested would prejudge the merits; the 45 second complaining that they would prevent Russia from exercising its criminal 46 jurisdiction if the provisional measures were executed. I am going to refute these two 47 objections in turn.

48

³⁹ Ibid.

- First of all, Russia objects that ordering the provisional measures requested by
 Ukraine would be tantamount to ruling on the merits. To convince its audience of this
- 3 it compares the request on the merits with the Request for provisional measures,⁴⁰
- 4 and states that both contain requests for the release of the vessels and their crews.
- 5 6
 - This objection is erroneous both in fact and in law.
- 7 8

- In the first instance, urgent requests are not the same as requests on the merits.
- 10 On the merits, Ukraine is requesting the Tribunal to find that Russia's conduct
- 11 violates the Convention and, as a consequence, to rule that Russia must put an end
- to this violation, which requires inter alia the release of the vessels and their crews, and that appropriate reparations be awarded to it. These are the submissions on the merits, and it would clearly be abstruse for Ukraine not to make such submissions in its request on the merits.
- 15 16
- 17 Before this Tribunal, Ukraine is not asking that Russia's responsibility for an
- 18 internationally wrongful act be established. It is not asking that consequences be
- 19 drawn from that responsibility. In order to preserve its rights it is seeking an order for
- 20 provisional measures consisting in the release of its vessels and their crews. Such
- 21 measures would not under any circumstances be equivalent to a decision on the
- 22 merits because they would patently not be based on establishing the responsibility of
- 23 Russia. They would be justified, like any urgent measure, by the need, in the
- circumstances of the present case, to protect the rights in dispute until the case is referred to the Annex VII tribunal.
- 25 referred 26
- 27 In the second instance, this Tribunal did not think for one second in 2012 that the 28 release, by way of provisional measures, of the "ARA Libertad" and its crew would 29 amount to a ruling on the merits, even though, on the merits, Argentina requested, 30 like Ukraine in the present case, a ruling that its vessel and its crew be released.⁴¹ 31 The Tribunal, on the contrary, found that its Order in the "ARA Libertad" Case "in no 32 way prejudges the question of the jurisdiction of the Annex VII arbitral tribunal to deal 33 with the merits of the case, or any questions relating to the merits themselves".⁴² The 34 same conclusion must be drawn here.
- 35

In the third instance, there is no international court or tribunal that has accepted
Russia's reasoning. Three examples taken from the jurisprudence of the International
Court of Justice will suffice to illustrate this.

39

In *Georgia* v. *Russia* one of the claims on the merits made by Georgia was that the
 Court should order Russia to refrain from taking discriminatory measures and to
 protect certain populations against discrimination.⁴³ The International Court of Justice

⁴⁰ Memorandum of the Russian Federation, para. 41.

⁴¹ "*ARA Libertad*" (*Argentina* v. *Ghana*), Note dated 29 October 2012 from the Argentine Ambassador in Ghana to the Foreign Minister instituting proceedings against Ghana under Annex VII of the UNCLOS, para. 7(1) (Annex A to the Request for the prescription of provisional measures submitted by Argentina).

⁴² "ARA Libertad" (Argentina v. Ghana), Provisional Measures, Order of 15 December 2012, ITLOS Reports 2012, p. 332, para. 106; see also Arctic Sunrise, op. cit., para. 100.

⁴³ Application of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (Georgia v. Russian Federation), Application Instituting Proceedings, Georgia, para. 83(d) and (g).

- 1 very precisely called upon the Parties, as a provisional measure, to refrain from any 2 act of discrimination and to take protection measures against discrimination.⁴⁴ There 3 was a clear similarity between the claims on the merits and the request for 4 provisional measures. That did not prevent the Court from taking the requested 5 provisional measures. 6 7 India concluded its request on the merits in the recent Jadhav case by asking for the 8 immediate suspension of the sentence of death awarded to Mr Jadhav.⁴⁵ The provisional measure requested by India and prescribed by the Court was precisely to 9 10 suspend Mr Jadhav's execution.⁴⁶
- 11

Lastly, there is an even older example that confirms the longstanding nature of this approach. In the *United States Diplomatic and Consular Staff in Tehran* case, the Court ordered, as a provisional measure, the immediate release of United States staff held captive in the embassy and the restoration of United States authority over the diplomatic premises,⁴⁷ while the application on the merits contained the very same request.⁴⁸

18

As a consequence, contrary to Russia's claim, the similarity between certain requests on the merits and requests for provisional measures is not a reason to reject the provisional measures on the ground that they would prejudge the merits. What is important to the court asked to grant interim relief is whether those measures are necessary in the circumstances of the case in order to protect the rights in dispute *pendente litis*.

25

Mr President, in its second objection, Russia complains that if the vessels and their crews are released pursuant to a provisional measure safeguarding the rights relied on by Ukraine, Russia would no longer be able to institute proceedings, in this instance criminal proceedings, against them.⁴⁹ This assertion is mentioned very

30 briefly in the Memorandum of 7 May and it is strikingly crude, postulating that

- 31 international relations are built solely on power relations.
- 32

In doing this, Russia seems to forget – and this amnesia seems to be very familiar in
its case – that its relations with Ukraine are governed by the rules of international law
which Ukraine, for its part, never intended to infringe.

36

37 In other words, in the relations between Ukraine and Russia, when one of the two

38 States intends to prosecute nationals of the other, who are under the jurisdiction of

- that other State, the solution offered by international law is not to capture them
- 40 unlawfully, in violation of the immunity of warships and in breach of the principle of

⁴⁷ United States Diplomatic and Consular Staff in Tehran (United States of America v. Iran), Provisional Measures, Order of 15 December 1979, I.C.J. Reports 1979, p. 7, para. 47.

⁴⁴ Application of the International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination (Georgia v. Russian Federation), Provisional Measures, Order of 15 October 2008, I.C.J. Reports 2008, p. 353, para. 149.

⁴⁵ Jadhav (India v. Pakistan), Provisional Measures, Order of 18 May 2017, I.C.J. Reports 2017, p 231, para. 2(1)).

⁴⁶ Ibid., para. 61.

⁴⁸ Ibid., para. 1(b).

⁴⁹ Memorandum of the Russian Federation, para. 42.

1 the exclusive jurisdiction of the flag State. The solution provided by international law 2 is to rely on the procedures that have been patiently negotiated and consolidated in 3 treaties. In this case, if, as Ukraine requests, its vessels and seamen are released, 4 but if subsequently its right to immunity is not recognized on the merits, Russia will be free to apply all the relevant procedures available to it under international law in order 5 6 to assert its claims to bring criminal prosecutions against the Ukrainian seamen. 7 8 Mr President, Members of the Tribunal, I now come to the conclusion of my statement, which is that, in the circumstances of this case, the provisional measures 9 10 requested by Ukraine are perfectly appropriate to the situation, which is characterized 11 by a risk of irreparable prejudice to the rights relied on by Ukraine and by urgency in 12 preserving those rights pending the proceedings on the merits. 13 14 I would like to thank you cordially for your attention and, Mr President, if I may, 15 I would suggest that Her Excellency Olena Zerkal be called to conclude Ukraine's 16 pleadings. 17 18 THE PRESIDENT: Thank you, Mr Thouvenin. Now I give the floor again to the Agent 19 of Ukraine, Ms Zerkal. 20 21 MS ZERKAL: Mr President, Members of the Tribunal, before I conclude Ukraine's 22 presentations by making our final submissions. I would like to take this opportunity to 23 express, on behalf of Ukraine, my gratitude to the Registrar and his staff for arranging 24 these proceedings. 25 26 We also extend our thanks to the President and each Member of the Tribunal for your 27 attention today and for the consideration given to our request. 28 29 Mr President, Members of the Tribunal, according to article 75, paragraph 2, of the 30 Rules of the Tribunal, with your permission I will now present the final submissions of 31 Ukraine. 32 33 Ukraine respectfully requests that the International Tribunal for the Law of the Sea 34 order the Russian Federation, by means of provisional measures, to immediately 35 release the Ukrainian naval vessels, the Berdyansk, the Nikopol and the Yani Kapu, and return them to the custody of Ukraine; to suspend criminal proceedings against 36 the twenty-four detained Ukrainian servicemen and refrain from initiating new 37 38 proceedings; and to immediately release the twenty-four detained Ukrainian 39 servicemen and allow them to return to Ukraine. 40 41 This concludes Ukraine's oral submissions. Once again, thank you, Mr President, 42 and thank you, Members of the Tribunal. 43 44 THE PRESIDENT: Thank you, Ms Zerkal. 45 46 The written text of the final submissions signed by the Agent shall be communicated 47 to the Tribunal and a copy of it shall be transmitted to the other Party. 48

- 1 This brings us to the end of the hearing. On behalf of the Tribunal, I would like to take
- 2 this opportunity to express our appreciation for the high quality of the presentations at
- 3 the hearing.
- 4
- 5

8

9

10

11

Now the Registrar will address questions in relation to documentation. 6

THE REGISTRAR (Interpretation from French): Thank you, Mr President. Pursuant to article 86, paragraph 4, of the Rules of the Tribunal, the Parties may, under the supervision of the Tribunal, correct the transcripts of speeches and statements made on their behalf, but in no case may such corrections affect the meaning and scope thereof. These corrections relate to the checked versions of the transcripts in the official language used by the Party in question.

12 13

14 These corrections should be submitted to the Registry as soon as possible and by 15 Thursday 16 May 2019 at 5 p.m. Hamburg time, at the latest.

16

17 **THE PRESIDENT:** Thank you, Mr Registrar. The Tribunal will now withdraw to 18 deliberate. The date for the delivery of the Order in this case is tentatively set to 19 Saturday, 25 May 2019. The Parties will be informed reasonably in advance of any 20 change to this date.

21

22 In accordance with the usual practice, I request the Agent to kindly remain at the 23 disposal of the Tribunal in order to provide any further assistance and information 24 that it may need in its deliberations prior to the delivery of the Order.

25

26 The hearing is now closed.

27 28

(The sitting closed at 1 p.m.)